



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

Mercredi

04-07-2012

Après-midi

Woensdag

04-07-2012

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
MLD	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be
---	--

SOMMAIRE

Question de Mme Katrin Jadin à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la formation des agents de sécurité germanophones" (n° 12062)

Orateurs: Katrin Jadin, Joëlle Milquet, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances

Question de Mme Katrin Jadin à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "l'examen d'inspecteur principal de police (cadre moyen) et la situation des agents germanophones" (n° 12064)

Orateurs: Katrin Jadin, Joëlle Milquet, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances

Question de Mme Zoé Genot à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les contrôles britanniques à la gare du Midi" (n° 12094)

Orateurs: Zoé Genot, Joëlle Milquet, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances

Question de M. Tanguy Veys à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "l'adaptation de l'arrêté royal du 2 juin 2010 concernant la circulation de convois exceptionnels" (n° 12100)

Orateurs: Tanguy Veys, Joëlle Milquet, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances

Questions jointes de

- M. Peter Logghe à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les actions à entreprendre pour lutter contre les nouvelles drogues" (n° 12134)

- M. Peter Logghe à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la drogue dans les cafés pour jeunes" (n° 12203)

Orateurs: Peter Logghe, Joëlle Milquet, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances

Question de M. Michel Doomst à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la prolongation des plans zonaux de sécurité" (n° 12160)

Orateurs: Michel Doomst, Joëlle Milquet, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances

INHOUD

Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de vice-
eersteminister en minister van Binnenlandse
Zaken en Gelijke Kansen over "de opleiding van
Duitstalige veiligheidsagenten" (nr. 12062)

*Sprekers: Katrin Jadin, Joëlle Milquet, vice-
eersteminister en minister van Binnenlandse
Zaken en Gelijke Kansen*

Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de vice-
eersteminister en minister van Binnenlandse
Zaken en Gelijke Kansen over "het examen van
hoofdinspecteur van politie (middenkader) en de
situatie van Duitstalige agenten" (nr. 12064)

*Sprekers: Katrin Jadin, Joëlle Milquet, vice-
eersteminister en minister van Binnenlandse
Zaken en Gelijke Kansen*

Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-
eersteminister en minister van Binnenlandse
Zaken en Gelijke Kansen over "de Britse
controles in het Zuidstation" (nr. 12094)

*Sprekers: Zoé Genot, Joëlle Milquet, vice-
eersteminister en minister van Binnenlandse
Zaken en Gelijke Kansen*

Vraag van de heer Tanguy Veys aan de vice-
eersteminister en minister van Binnenlandse
Zaken en Gelijke Kansen over "de aanpassingen
aan het koninklijk besluit van 2 juni 2010
betreffende het wegverkeer van uitzonderlijke
voertuigen" (nr. 12100)

*Sprekers: Tanguy Veys, Joëlle Milquet, vice-
eersteminister en minister van Binnenlandse
Zaken en Gelijke Kansen*

Samengevoegde vragen van

- de heer Peter Logghe aan de vice-
eersteminister en minister van Binnenlandse
Zaken en Gelijke Kansen over "actie inzake
nieuwe drugs" (nr. 12134)

- de heer Peter Logghe aan de vice-
eersteminister en minister van Binnenlandse
Zaken en Gelijke Kansen over "drugs in
jongerencafés" (nr. 12203)

*Sprekers: Peter Logghe, Joëlle Milquet,
vice-eersteminister en minister van
Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen*

Vraag van de heer Michel Doomst aan de vice-
eersteminister en minister van Binnenlandse
Zaken en Gelijke Kansen over "het verlengen van
de zonale veiligheidsplannen" (nr. 12160)

*Sprekers: Michel Doomst, Joëlle Milquet,
vice-eersteminister en minister van
Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen*

Question de M. Michel Doomst à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "l'offensive commune d'Anvers et du Limbourg contre le fléau des vols dans les habitations" (n° 12161)	9	Vraag van de heer Michel Doomst aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het gezamenlijk offensief van Antwerpen en Limburg tegen de woningdiefstallenplaag" (nr. 12161)	9
Orateurs: Michel Doomst, Joëlle Milquet , vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances		Sprekers: Michel Doomst, Joëlle Milquet , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen	
Question de M. Michel Doomst à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le Système National d'Intégrité" (n° 12162)	10	Vraag van de heer Michel Doomst aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het Nationaal Integriteitssysteem" (nr. 12162)	10
Orateurs: Michel Doomst, Joëlle Milquet , vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances		Sprekers: Michel Doomst, Joëlle Milquet , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen	
Question de M. Koenraad Degroote à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le projet de déménagement de la police fédérale vers la Cité administrative de l'État à Bruxelles" (n° 12139)	11	Vraag van de heer Koenraad Degroote aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de verhuisplannen van de federale politie naar het Rijksadministratief Centrum te Brussel" (nr. 12139)	11
Orateurs: Koenraad Degroote, Joëlle Milquet , vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances		Sprekers: Koenraad Degroote, Joëlle Milquet , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen	
Question de M. Michel Doomst à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la campagne d'information sur les vols à la ruse" (n° 12169)	13	Vraag van de heer Michel Doomst aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de informatiecampagne over diefstallen met list" (nr. 12169)	13
Orateurs: Michel Doomst, Joëlle Milquet , vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances		Sprekers: Michel Doomst, Joëlle Milquet , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen	
Question de M. Peter Logghe à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le coût du recours aux forces de police lors d'évènements importants" (n° 12202)	13	Vraag van de heer Peter Logghe aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de kosten van de inzet van politie bij grote evenementen" (nr. 12202)	13
Orateurs: Peter Logghe, Joëlle Milquet , vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances		Sprekers: Peter Logghe, Joëlle Milquet , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen	
Question de Mme Karin Temmerman à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le Conseil des Roms, Sinti et Gens du Voyage et la stratégie nationale d'intégration des Roms" (n° 12382)	14	Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de Raad van Roma, Sinti en Woonwagenbewoners en de nationale strategie voor integratie van de Roma" (nr. 12382)	14
Orateurs: Karin Temmerman , présidente du groupe sp.a, Joëlle Milquet , vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances		Sprekers: Karin Temmerman , voorzitter van de sp.a-fractie, Joëlle Milquet , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen	
Questions jointes de	16	Samengevoegde vragen van	16
- M. Ben Weyts à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le directeur de la police judiciaire fédérale de Bruxelles" (n° 12259)	16	- de heer Ben Weyts aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de directeur van de federale gerechtelijke politie in Brussel" (nr. 12259)	16

- M. Stefaan Van Hecke à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "l'enquête disciplinaire concernant Glenn Audenaert, directeur de la police judiciaire fédérale" (n° 12381)	16	- de heer Stefaan Van Hecke aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het tuchtonderzoek naar Glenn Audenaert, directeur van de federale gerechtelijke politie" (nr. 12381)	16
- M. Olivier Maingain à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les suites de l'enquête visant le directeur de la direction judiciaire déconcentrée de la Police judiciaire fédérale pour BHV, Glenn Audenaert" (n° 12481)	16	- de heer Olivier Maingain aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het vervolg van het onderzoek tegen Glenn Audenaert, directeur van de gedeconcentreerde gerechtelijke directie BHV van de federale gerechtelijke politie" (nr. 12481)	16
Orateurs: Ben Weyts, Stefaan Van Hecke , président du groupe Ecolo-Groen, Joëlle Milquet , vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances		Sprekers: Ben Weyts, Stefaan Van Hecke , voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Joëlle Milquet , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen	
Questions et interpellation jointes de	18	Samengevoegde vragen en interpellatie van	18
- M. Denis Ducarme à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les derniers développements exprimés par la ministre en matière de lutte contre le radicalisme" (n° 12264)	18	- de heer Denis Ducarme aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de jongste uitspraken van de minister inzake de strijd tegen het radicalisme" (nr. 12264)	18
- Mme Nahima Lanjri à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les éventuelles poursuites contre le leader de Sharia4Belgium" (n° 12270)	18	- mevrouw Nahima Lanjri aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de mogelijke maatregelen tegen de leider van Sharia4Belgium" (nr. 12270)	18
- M. Rachid Madrane à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "l'interdiction des organisations extrémistes et des sites internet faisant l'apologie de la violence" (n° 12293)	18	- de heer Rachid Madrane aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het verbieden van extremistische groeperingen en van websites die geweld verheerlijken" (nr. 12293)	18
- M. Michel Doomst à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les déclarations relatives au plan d'action contre le radicalisme" (n° 12399)	18	- de heer Michel Doomst aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de uitspraken omtrent het actieplan tegen radicalisme" (nr. 12399)	18
- M. Jan Van Esbroeck à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la radicalisation" (n° 51)	18	- de heer Jan Van Esbroeck tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, over "de radicalisering" (nr. 51)	18
- M. Jan Van Esbroeck à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la radicalisation croissante et la politique de réaction à chaud" (n° 57)	18	- de heer Jan Van Esbroeck tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, over "de toenemende radicalisering en de gevoerde steekvlampolitiek" (nr. 57)	18
Orateurs: Nahima Lanjri, Rachid Madrane, Michel Doomst, Jan Van Esbroeck, Joëlle Milquet , vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, Ben Weyts		Sprekers: Nahima Lanjri, Rachid Madrane, Michel Doomst, Jan Van Esbroeck, Joëlle Milquet , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, Ben Weyts	
Motions	25	Moties	25

**COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE**

du

MERCREDI 04 JUILLET 2012

Après-midi

**COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT**

van

WOENSDAG 04 JULI 2012

Namiddag

La discussion des questions et des interpellations est ouverte à 15 h 11 par M. Siegfried Bracke, président.

01 Question de Mme Kattrin Jadin à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la formation des agents de sécurité germanophones" (n° 12062)

01.01 **Kattrin Jadin (MR):** Il n'existe aucune offre de formation en langue allemande pour les agents de sécurité. L'organisation de ces formations ferait partie des missions des agences de sécurité privée et ne serait pas soumise à la loi sur l'emploi des langues. Le faible nombre de candidats rendrait ces formations trop chères, donc on ne les organise pas.

Cependant, en Communauté germanophone, l'engagement d'agents de sécurité est obligatoire pour les organisateurs d'événements attirant un certain nombre de visiteurs. Il existe une demande à laquelle le secteur privé n'arrive pas à répondre. L'engagement d'agents francophones agraverait les conflits. Des organisateurs d'événements faisaient appel à des agents de sécurité allemands, ce qui n'est plus toléré par le parquet d'Eupen, en raison de l'absence de tout fondement légal.

Peut-on mettre en place une formation pour les agents de sécurité dans les écoles de police provinciales qui serait soumise à la loi sur l'emploi des langues? Peut-on en attendant autoriser les agents de sécurité allemands?

De behandeling van de vragen en interpellaties vangt aan om 15.11 uur. De vergadering wordt voorgezeten door de heer Siegfried Bracke.

01 Vraag van mevrouw Kattrin Jadin aan de vice-voorzitter en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de opleiding van Duitstalige veiligheidsagenten" (nr. 12062)

01.01 **Kattrin Jadin (MR):** Momenteel bestaat er in ons land geen enkele Duitstalige opleiding voor veiligheidsagenten. De organisatie van die opleidingen zou tot de opdrachten van de particuliere veiligheidsdiensten behoren en zou derhalve niet onderworpen zijn aan de wet op het gebruik der talen. Het geringe aantal kandidaten zou die opleidingen te duur maken, dus worden ze niet georganiseerd.

In de Duitstalige Gemeenschap zijn organisatoren van evenementen die een bepaald aantal bezoekers trekken evenwel verplicht een beroep te doen op veiligheidsagenten. Er bestaat dus een vraag waarop de privésector niet kan tegemoetkomen. Het inzetten van Franstalige veiligheidsagenten blijkt tot meer conflictsituaties te leiden. Organisatoren van evenementen schakelen tot nog toe dan ook dikwijls Duitse veiligheidsagenten in, maar die praktijk wordt niet lager gedoogd door het parket van Eupen omdat er geen enkele wettelijke grondslag voor bestaat.

Is het mogelijk om in de provinciale politiescholen een opleiding voor veiligheidsagenten te organiseren die strookt met de wet op het gebruik der talen? Kan men zolang niet toelaten dat er toch nog Duitse veiligheidsagenten worden ingezet?

01.02 Joëlle Milquet, ministre (en français): C'est le secteur privé qui organise ces formations et le nombre parfois insuffisant de candidats n'incite pas à les proposer. Il y a au moins un organisme qui est prêt à proposer des formations en langue allemande. Des entreprises belges disposent d'agents de gardiennage germanophones.

Il faut tenter de stabiliser cette offre de formation par le privé et peut-être l'y aider si ce n'est pas assez rentable. On pourrait également instaurer en Communauté germanophone ce qui existe dans les deux autres communautés: une septième année d'enseignement pour les métiers de la sécurité, qui permet de se préparer au recrutement policier ou d'être formé au gardiennage privé. Je prendrai contact avec la Communauté germanophone à cet effet.

Les sociétés allemandes qui souhaitent exécuter des activités de gardiennage en Belgique doivent être autorisées, comme les entreprises belges. Comme elles sont déjà autorisées dans un pays européen, la procédure est plus rapide.

01.03 Katrin Jadin (MR): Votre réponse est encourageante.

L'incident est clos.

02 Question de Mme Katrin Jadin à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "l'examen d'inspecteur principal de police (cadre moyen) et la situation des agents germanophones" (n° 12064)

02.01 Katrin Jadin (MR): La formation suivant la réussite de l'examen d'inspecteur principal de police pour les agents germanophones ne peut se faire en allemand alors que le nombre des candidats le permettrait. Paradoxalement, ces agents ayant réussi l'épreuve en français ne peuvent ensuite intégrer les postes vacants du régime francophone.

Pour quelles raisons précises les agents germanophones ne peuvent-ils postuler aux postes francophones bien qu'ils soient considérés comme bilingues et aient suivi leur formation en français? Pour quelles raisons ces agents ne peuvent-ils prétendre à une formation en allemand si les postes auxquels il peuvent prétendre sont limités aux

01.02 Minister Joëlle Milquet (Frans): Die opleidingen worden door de privésector georganiseerd. Aangezien er soms niet genoeg kandidaten zijn, staat de privésector niet te springen om zulke opleidingen aan te bieden. Er is minstens één instituut bereid opleidingen in het Duits aan te bieden. Sommige Belgische ondernemingen hebben trouwens Duitstalige beveiligingsagenten in dienst.

We moeten proberen dat opleidingsaanbod van de privésector te stabiliseren en misschien financiële ondersteuning bieden als de opleiding niet rendabel genoeg is. We zouden ook de mogelijkheden die in de twee andere Gemeenschappen bestaan, kunnen invoeren in de Duitstalige Gemeenschap: een zevende jaar opleiding voor de veiligheidsberoepen, waarmee men zich kan voorbereiden op de aanwerving als politieagent of klaargestoomd kan worden voor de privébewakingssector. Ik zal daarover contact opnemen met de Duitstalige Gemeenschap.

De Duitse bedrijven die in België bewakingsdiensten willen leveren, moeten net als de Belgische ondernemingen, erkend worden. Aangezien ze al erkend werden in een Europees land, gaat de procedure sneller.

01.03 Katrin Jadin (MR): Uw antwoord is bemoedigend.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de vice-voorzitter en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het examen van hoofdinspecteur van politie (middenkader) en de situatie van Duitstalige agenten" (nr. 12064)

02.01 Katrin Jadin (MR): Duitstalige agenten die geslaagd zijn voor het examen van hoofdinspecteur van politie kunnen hun opleiding daarna niet in het Duits volgen, hoewel de politieschool over voldoende personeel beschikt. Vreemd genoeg komen Duitstalige agenten die hun examen met succes in het Frans aflegden niet in aanmerking voor vacante betrekkingen die zijn voorbehouden aan de Franse taalrol.

Waarom precies kunnen Duitstalige agenten niet solliciteren voor betrekkingen voor Franstaligen, hoewel zij als tweetalig worden beschouwd en hun opleiding in het Frans hebben genoten? Waarom kunnen die ambtenaren geen aanspraak maken op een opleiding in het Duits, terwijl zij nadrukkelijk alleen kunnen solliciteren voor betrekkingen voor

germanophones?

02.02 Joëlle Milquet, ministre (en français): En vertu de la législation linguistique, l'accès au cadre moyen d'un rôle linguistique nécessite un titre d'études de niveau C délivré dans ce régime et l'article 142 de la loi du 7 décembre 1998 prévoit des équivalences aux diplômes pour la formation de base des policiers.

Le candidat germanophone réussissant la formation du cadre moyen organisée en français peut accéder aux emplois du rôle francophone. En outre, un membre du cadre de base germanophone qui suit les cours vers le cadre moyen doit d'abord détenir un diplôme en allemand de niveau C; il peut donc accéder aux emplois du cadre moyen du rôle linguistique germanophone.

Si la formation en allemand n'a pas été organisée, c'est au vu du nombre limité d'emplois germanophones attribués via la procédure de promotion sociale, trois pour le cadre moyen en 2011-2012.

02.03 Katrin Jadin (MR): Leur nombre n'est guère élevé vu la population germanophone, mais une application souple de la loi faciliterait parfois les choses.

L'incident est clos.

03 Question de Mme Zoé Genot à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les contrôles britanniques à la gare du Midi" (n° 12094)

03.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): L'accord et le protocole du 15 décembre 1993 entre les gouvernements concernés par la circulation des trains sur la liaison transmanche entre la Belgique et le Royaume-Uni permettent que des contrôles britanniques soient effectués en gare du Midi sur les voyageurs des trains vers Londres sans arrêt à Lille.

Par arrangement technique du 8 novembre 2004, la police a étendu ces contrôles aux trains avec arrêt à Lille. De plus, elle a procédé à des arrestations répétées de voyageurs qui se soustrayaient à ces contrôles. Ces faits pourraient constituer une

Duitstaligen?

02.02 Minister Joëlle Milquet (Frans): Overeenkomstig de taalwetgeving is de toegang tot het middenkader van een taalrol voorbehouden aan de houders van een studiebewijs van niveau C dat in dat taalstelsel werd uitgereikt, en artikel 142 van de wet van 7 december 1998 voorziet in de gelijkwaardigheid van de diploma's voor de basisopleidingen met de diploma's die in aanmerking genomen worden voor de aanwervingen.

De Duitstalige kandidaten die slagen voor de in het Frans georganiseerde opleiding voor het middenkader, kunnen toegang krijgen tot de ambten van de Franse taalrol. Bovendien moet een Duitstalig personeelslid van het basiskader dat een opleiding volgt om over te gaan naar het middenkader, eerst over een diploma Duits niveau C beschikken. Hij kan dus toegang krijgen tot de ambten van het middenkader van de Duitse taalrol.

Er werd geen opleiding in het Duits georganiseerd, omdat er slechts een beperkt aantal ambten voor Duitstaligen via de procedure van sociale promotie werden toegewezen. In 2011-2012 ging het om drie ambten voor het middenkader.

02.03 Katrin Jadin (MR): Gelet op de omvang van de Duitstalige bevolking gaat het slechts om enkele personen. Een soepele toepassing van de wetgeving kan een en ander evenwel soms gemakkelijker maken.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-voorzitter en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de Britse controles in het Zuidstation" (nr. 12094)

03.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Krachtens de overeenkomst en het protocol met betrekking tot het treinverkeer tussen België en het Verenigd Koninkrijk via de vaste kanaalverbinding, die op 15 december 1993 door de betrokken regeringen werden gesloten, mogen reizigers met bestemming Londen die een trein nemen zonder tussenstop in Rijssel, in het station Brussel-Zuid aan de Britse grenscontrole worden onderworpen.

Bij een technisch akkoord van 8 november 2004 breidde de politie die controles uit tot de treinen die wél stoppen in Rijssel. Tevens arresteerde ze meermaals reizigers die zich aan die controle onttrokken. Die feiten zouden een schending van de

violation des articles 147, 233, 237 et 442bis du Code pénal. En outre, selon nos informations, ces contrôles ne relevaient pas d'excès de zèle des fonctionnaires mais résultait d'instructions données par leur hiérarchie. Qu'en pensez-vous?

03.02 Joëlle Milquet, ministre (en français): L'accord tripartite conclu entre la Belgique, la France et le Royaume-Uni ne couvre que les trains directs Bruxelles-Londres. Nous avons décidé de revoir l'accord, mais cela se heurte à un problème constitutionnel français, lié au pouvoir à accorder aux autorités britanniques sur le sol français.

Considérant que, parmi les personnes qui n'ont pas été contrôlées à Lille, certaines continuent vers Londres, les Britanniques aimeraient que leurs policiers puissent effectuer un contrôle sur le sol français. Mais la Constitution française ne permet pas une telle disposition, en vigueur chez nous.

Afin de combler le vide juridique, la Belgique et le Royaume-Uni négocient un accord bilatéral prévoyant une base pour les contrôles exercés par les gardes-frontières britanniques sur les voyageurs à destination de Londres. Cette négociation relève de la compétence de la secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration.

Les contrôles effectués sur les voyageurs en partance pour Lille sont incompatibles avec la législation Schengen. Nous avons donc conçu un petit corridor réservé aux voyageurs intra-Schengen pour éviter le passage devant le *United Kingdom Border Agency*, obligatoire si vous allez à Londres. Les personnes voyageant à l'intérieur de la zone Schengen montrent uniquement leur titre de transport à la police des chemins de fer.

03.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Vous confirmez donc la situation décrite. J'ai déjà interrogé Mme De Block. Des problèmes surgissent encore, ce qui signifie que tout n'est pas encore réglé. La police belge a été poussée à effectuer des contrôles illégaux. Il faut comprendre ce qui s'est passé pour que de telles arrestations ne se reproduisent pas.

L'incident est clos.

04 Question de M. Tanguy Veys à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "l'adaptation de l'arrêté royal du 2 juin 2010 concernant la circulation de convois exceptionnels" (n° 12100)

artikelen 147, 233, 237 en 442bis van het Strafwetboek kunnen inhouden. Bovendien zouden die controles voor zover wij weten niet het werk zijn van overijverige ambtenaren, maar werd daartoe de opdracht gegeven door hun oversten. Wat vindt u daarvan?

03.02 Minister Joëlle Milquet (Frans): De tripartiete overeenkomst tussen België, Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk heeft alleen betrekking op de rechtstreekse treinen Brussel-Londen. We hebben beslist die overeenkomst te herzien, maar er rijst in dat verband een grondwettelijk probleem in Frankrijk met betrekking tot de bevoegdheid van de Britse autoriteiten op het Franse grondgebied.

Aangezien sommige personen die in Rijssel niet gecontroleerd worden, doorreizen naar Londen, zouden de Britten willen dat hun politieagenten controles kunnen uitvoeren op Frans grondgebied. Een dergelijke regeling zoals bij ons drukt echter in tegen de Franse Grondwet.

Om die juridische leemte op te vullen, lopen er onderhandelingen tussen België en het Verenigd Koninkrijk met het oog op een bilaterale overeenkomst waarbij een grondslag zou worden verleend voor controles door de Britse grenscontrole op reizigers met bestemming Londen. De staatssecretaris voor Asiel en Migratie is bevoegd voor die onderhandelingen.

Controles op reizigers naar Rijssel zijn onverenigbaar met het Schengenakkoord. We hebben dus voorzien in een kleine corridor, die voorbehouden is voor reizigers die binnen de Schengenzone blijven, zodat zij niet zoals wie naar Londen reist langs het *United Kingdom Border Agency* moeten gaan. Personen die binnen de Schengenzone reizen, moeten enkel hun vervoersbewijs aan de spoorwegpolitie laten zien.

03.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): U bevestigt dus de situatie die ik heb geschatst. Ik heb mevrouw De Block al ondervraagd. Er blijven zich problemen voordoen, wat betekent dat nog niet alles geregeld is. De Belgische politie werd ertoe aangezet illegale controles uit te voeren. We moeten begrijpen wat er gebeurd is, om te voorkomen dat er nog dergelijke arrestaties plaatsvinden.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Tanguy Veys aan de vice-voorzitter en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de aanpassingen aan het koninklijk besluit van 2 juni 2010 betreffende het wegverkeer van uitzonderlijke

voertuigen" (nr. 12100)

04.01 Tanguy Veys (VB): Un certain nombre de secteurs ont proposé conjointement des modifications de l'arrêté royal du 2 juin 2010 relatif à la circulation routière des véhicules exceptionnels. Après concertation avec les gestionnaires de l'infrastructure, les Régions, Infrabel et Centrex, un projet portant modification de l'arrêté a été élaboré et présenté aux secteurs concernés.

Le 25 janvier dernier, le secrétaire d'État à la mobilité nous faisait savoir qu'il avait signé le texte et qu'il avait été transmis à Mme Milquet. Il misait sur une entrée en vigueur au 1^{er} mars ou au 1^{er} avril.

Le secteur a insisté sur une législation adaptée, faite sur mesure pour le secteur, pour l'accompagnement des transports exceptionnels. Selon la FEBETRA, il n'y aurait pas encore eu de véritable concertation.

Qu'en est-il exactement? Sur quel plan et pourquoi n'a-t-il pas été tenu compte des propositions, critiques et observations du secteur?

04.02 Joëlle Milquet, ministre (en néerlandais): Il y a eu plusieurs concertations en commission Accompagnement des convois exceptionnels, mise sur pied par mon administration afin de négocier des changements avec les secteurs concernés. Il y a deux mois, j'ai rencontré les différents représentants à mon cabinet. Cette commission réunit les représentants des secteurs intéressés, des services de police, des syndicats, du SPF Intérieur, du SPF Mobilité et Transport et de la FEBETRA. La commission me fait systématiquement rapport.

La réglementation en question concerne effectivement des matières de ma compétence, tandis que l'arrêté royal du 2 juin 2010 relève de la celle du SPF Mobilité et Transport.

Nous ne pouvons donner suite à la requête de certaines entreprises visant à soustraire l'accompagnement des convois exceptionnels à l'application de la loi du 10 avril 1990 qui réglemente la sécurité privée et exceptionnelle étant donné que cette loi ne porte pas exclusivement sur la sécurité en général mais aussi sur la sécurité routière. L'accompagnement des véhicules exceptionnels a été légalement réglementé en 2010 parce que les entreprises de convoyage reprenaient une tâche habituellement dévolue aux services de police. C'était une des raisons du changement.

04.01 Tanguy Veys (VB): Een aantal sectoren heeft gezamenlijk aanpassingen voorgesteld aan het KB van 2 juni 2010 inzake het wegverkeer van uitzonderlijke voertuigen. Na overleg met de infrastructuurbeheerders, de Gewesten, Infrabel en Centrex werd een ontwerp van wijziging opgesteld, dat is voorgelegd aan de betrokken sectoren.

Op 25 januari deelde de staatssecretaris voor Mobiliteit ons mee dat hij de tekst ondertekend had en dat die bij mevrouw Milquet lag. Hij ging uit van een inwerkingtreding op 1 maart of 1 april.

De sector heeft aangedrongen op een aangepaste, op maat van de sector geschreven wetgeving voor het begeleiden van uitzonderlijke transporten. Volgens FEBETRA zou er nog geen werkelijk overleg hebben plaatsgevonden.

Klopt dat en waarom is dat nog niet gebeurd? Op welk vlak en waarom werd niet tegemoetgekomen aan de voorstellen, kritieken en opmerkingen van de begeleidingssector?

04.02 Minister Joëlle Milquet (Nederlands): Er is meermaals overlegd in de commissie Begeleiding Uitzonderlijke Voertuigen, die is opgericht binnen mijn administratie om de wijzigingen te bespreken met de betrokken sectoren, en ik heb de verschillende vertegenwoordigers twee maanden geleden ontvangen op mijn kabinet. Deze commissie is samengesteld uit vertegenwoordigers van de sectoren, de politiediensten, de vakbonden, de FOD Binnenlandse Zaken en de FOD Mobiliteit en Vervoer en FEBETRA. De commissie brengt systematisch verslag uit aan mij.

De regelgeving in kwestie slaat wel enkel op materies onder mijn bevoegdheid, terwijl het KB van 2 juni 2010 onder de bevoegdheid valt van de FOD Mobiliteit en Vervoer.

We kunnen niet ingaan op het verzoek van enkele ondernemingen om de begeleiding van uitzonderlijke voertuigen uit het toepassingsgebied te lichten van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en de bijzondere veiligheid, vermits deze wet niet alleen over *security*, maar ook over verkeersveiligheid gaat. De begeleiding van uitzonderlijke voertuigen werd in 2010 bij wet geregeld omdat begeleidingsondernemingen hier een taak van de politiediensten zouden overnemen. Dat was een van de redenen voor de aanpassing.

La fédération des entreprises responsables du convoyage des transports aussi estime que l'accompagnement des véhicules exceptionnels doit être réglementé par la loi sur la sécurité privée. Nous pouvons toutefois tenir compte de certaines observations relatives à la spécificité de ce type d'accompagnement en vue d'optimiser la sécurité routière.

04.03 Tanguy Veys (VB): J'espère en tout état de cause que les modifications tiendront compte des critiques émises. Les secteurs concernés doivent en effet faire face à la concurrence étrangère et, après deux années, l'arrêté royal en question n'a toujours pas été modifié. Je demande à la ministre de publier le plus rapidement possible un arrêté royal en la matière.

L'incident est clos.

05 Questions jointes de

- M. Peter Logghe à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les actions à entreprendre pour lutter contre les nouvelles drogues" (n° 12134)
- M. Peter Logghe à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la drogue dans les cafés pour jeunes" (n° 12203)

05.01 Peter Logghe (VB): La nouvelle drogue 4-MA a déjà coûté la vie à cinq personnes au moins. Cette drogue est une forme contaminée d'amphétamine ou de speed et remporte du succès surtout dans les endroits de sortie. Jusqu'à présent, ce produit ne semble pas très connu du grand public mais il est à craindre qu'il fasse d'autres victimes parmi ses consommateurs. Si l'Institut scientifique de santé publique (ISSP) a bien placé une courte explication sur le 4-MA sur son site web, je n'ai pas connaissance d'initiatives plus importantes, ce qui m'inquiète.

La ministre de la Santé publique aurait rédigé un arrêté royal. Cet arrêté a-t-il été publié entre-temps? Cet arrêté royal concerne-t-il le 4-MA? La base légale indispensable pour interdire le produit ne constitue que la première étape. Quelles mesures concrètes la ministre compte-t-elle prendre pour protéger les nombreux festivals des prochains jours contre cette drogue de festival?

D'éminentes personnalités des mondes médical et paramédical estiment que la politique en matière de drogue dans notre pays laisse à désirer. Les nouvelles drogues sont découvertes avec retard. Il semblerait que c'est le financement qui pose problème. À combien s'élève ce financement à

Ook de vereniging van ondernemingen die instaan voor de begeleiding van transporten, vindt dat de begeleiding van uitzonderlijk vervoer onderworpen moet blijven aan de wet inzake private veiligheid. Wel kunnen we rekening houden met een aantal specifieke kenmerken van dergelijke begeleidingen, met het oog op de verkeersveiligheid.

04.03 Tanguy Veys (VB): Ik hoop alleszins dat de wijzigingen zullen tegemoetkomen aan de kritiek die is geuit. De betrokken sectoren hebben immers af te rekenen met concurrentie uit het buitenland en na twee jaar is het bewuste KB nog steeds niet gewijzigd. Ik vraag de minister om zo snel mogelijk een KB hierover te publiceren.

Het incident is gesloten.

05 Samengevoegde vragen van

- de heer Peter Logghe aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "actie inzake nieuwe drugs" (nr. 12134)
- de heer Peter Logghe aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "drugs in jongerencafés" (nr. 12203)

05.01 Peter Logghe (VB): De nieuwe drug 4-MA heeft al minstens vijf mensenlevens geëist. De drug is een verontreinigde vorm van amfetamine of speed en is vooral populair in het uitgaansleven. Bij het brede publiek was deze drug tot nu toe vrij onbekend, maar de vrees bestaat dat nog meer gebruikers het slachtoffer zullen worden. Het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV) plaatste op zijn website een korte uitleg over 4-MA, maar ik heb geen idee van bredere initiatieven. Dat maakt me ongerust.

De minister van Volksgezondheid zou een KB opgesteld hebben. Is dat KB intussen verschenen? Gaat dit KB ook over 4-MA? De wettelijke basis om het product te verbieden is echter slechts een eerste stap. Welke concrete maatregelen zal de minister nemen om de aankomende golf van festivals te beschermen tegen de bedreiging door deze festivaldrug?

Veel medisch en paramedischppersoneel vindt dat het drugsbeleid in ons land achterop hinkt. Nieuwe drugs worden te laat ontdekt. Dat zou vooral te maken hebben met de financiering. Hoeveel bedraagt die financiering momenteel?

l'heure actuelle?

Les résultats d'une analyse d'échantillons présentés dans l'émission de défense des consommateurs *Volt* ont par ailleurs révélé la présence de traces de drogues – cocaïne, drogues festives et même drogues synthétiques – dans quasiment tous les cafés étudiantins, discothèques ou cafés dansants. Le plan national de sécurité présenté il y a deux mois par la ministre et sa collègue Turtelboom a inscrit la lutte préventive et répressive contre la drogue parmi ses priorités. Il est urgent de présenter un plan intégré et d'indiquer comment la police et la justice comptent gérer le volet répressif de la lutte contre la drogue. L'émission a en tout cas démontré que les cafés fréquentés par les jeunes peuvent être une cible dans ce combat. La ministre compte-t-elle concentrer son action dans ce domaine?

En tant que père de famille préoccupé, je me demande également si des kits de contrôle seront utilisés pour procéder à des contrôles sur les sites des festivals de cet été.

05.02 Joëlle Milquet, ministre (en néerlandais): Le phénomène des drogues de mauvaise qualité n'est pas nouveau. Les nouvelles drogues qui sont saisies sont analysées et les résultats de ces analyses sont communiqués automatiquement au département de la Santé publique. La ministre de la Santé publique dispose en effet de la compétence requise pour aménager l'arrêté royal contenant la liste des produits interdits et elle a également dans ses attributions l'information des pouvoirs publics et de la population concernant ces produits. Pour la question ayant trait au financement de la recherche dans le domaine des produits stupéfiants, je vous invite à vous adresser aux ministres de la Justice et de la Santé publique.

Lorsque l'attention de la police sera attirée, par le biais de la Justice ou de la Santé publique, sur la présence d'une nouvelle drogue dans une région spécifique, elle intensifiera ses efforts, procédera à des contrôles dans les lieux publics et recherchera les auteurs. La lutte contre la drogue, en particulier contre l'importation et l'exportation de cocaïne, contre la production et le trafic de drogues synthétiques et contre la revente de drogues sont une priorité. Les différents services compétents doivent me soumettre avant l'été un plan d'action pour chacune des dix priorités du plan national de sécurité. La lutte antidrogue est l'un de ces plans d'action.

Il va de soi que ce problème à facettes multiples constitue également un pôle d'intérêt pour les

Daarnaast bleek uit een steekproef van het consumentenprogramma *Volt* dat in zowat elk studentencafé, disco of danscafé sporen van drugs – cocaïne, partydrugs en zelfs synthetische drugs – gevonden werden. De strijd tegen drugs, zowel preventief als repressief, is een prioriteit in het nationaal veiligheidsplan dat de minister twee maanden geleden samen met minister Turtelboom heeft voorgesteld. Het wordt dringend tijd dat ze met een volledig geïntegreerd actieplan naar buiten komt en aangeeft hoe politie en justitie de repressieve kant van de strijd tegen drugs zullen aanpakken. Uit het programma bleek in elk geval dat jongerencafés een aandachtspunt kunnen zijn. Zal de minister hierop focussen?

Als bezorgde ouder vraag ik me ook af of er tijdens festivals actief gecontroleerd zal worden, bijvoorbeeld met controlekits.

05.02 Minister Joëlle Milquet (Nederlands): Het fenomeen van rommeldrugs is niet nieuw. Nieuwe in beslag genomen drugs worden geanalyseerd en de resultaten daarvan worden automatisch meegedeeld aan het departement Volksgezondheid. De minister van Volksgezondheid is immers bevoegd voor de aanpassing van het KB met de lijst van verboden producten en voor het informeren van de overheden en bevolking. Voor de vraag over de financiering van het drugsonderzoek verwijs ik naar de ministers van Justitie en Volksgezondheid.

Wanneer de politie via Justitie of Volksgezondheid gewezen wordt op een nieuwe drug in een bepaalde regio, zal ze haar inspanningen opdrijven en controleren op openbare plaatsen en daders opsporen. De strijd tegen drugs, in het bijzonder de import en export van cocaïne, de productie en smokkel van synthetische drugs en het dealen van drugs, zijn een prioriteit. De verschillende diensten moeten voor de zomer voor elk van de tien prioriteiten uit het nationaal veiligheidsplan een actieplan hebben. De strijd tegen drugs is zo'n actieplan.

Deze problematiek is natuurlijk ook een bijzonder aandachtspunt voor de politiediensten die instaan

services de police qui interviennent lors des festivals de musique et aux abords des discothèques et des cafés fréquentés par les jeunes. En règle générale, la police, en collaboration avec les organisateurs, effectuent des contrôles dans les grands festivals où elle fournit des informations. Des actions spécifiquement axées sur la jeunesse sont menées et des mesures préventives ciblant les jeunes sont prises. La police collabore avec des laboratoires pour soumettre les drogues saisies à des tests. Le choix des moyens de détection qui sont employés, tels que les chiens drogues et les kits de détection, est arrêté par les services de police et les autorités administratives et judiciaires qui se concertent à cet effet. D'année en année, la collaboration entre la police et les organisateurs des différents festivals augmente. Le reportage de *Volt* n'a, au fond, apporté aucun élément neuf.

05.03 Peter Logghe (VB): Je déposerai une question écrite ayant trait à la collaboration accrue entre les services de police et les organisateurs de festivals de musique. Cependant, la ministre ne m'a pas répondu sur le point de savoir si l'arrêté royal relatif aux drogues synthétiques a déjà été publié.

05.04 Joëlle Milquet, ministre (en néerlandais): Ce point est de la compétence de Mme Onkelinx mais je le lui demanderai.

L'incident est clos.

06 Question de M. Michel Doomst à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la prolongation des plans zonaux de sécurité" (n° 12160)

06.01 Michel Doomst (CD&V): Les plans zonaux de sécurité sont prolongés jusqu'au 30 juin 2013. Cette décision a-t-elle fait l'objet d'une concertation? S'agit-il d'une décision définitive?

06.02 Joëlle Milquet, ministre (en néerlandais): J'ai demandé à la ministre de la Justice de prolonger les plans zonaux de sécurité 2009-2012 jusqu'au 30 juin 2013. Ma collègue a donné un avis positif sur cette prolongation.

L'administration prépare dans l'intervalle une circulaire sur le dépôt et l'approbation des plans zonaux de sécurité. Cette circulaire devrait être rapidement signée et diffusée. J'ai signé le dossier hier.

06.03 Michel Doomst (CD&V): Sera-t-il procédé à une prolongation supplémentaire jusque fin 2013?

voor politiezorg tijdens muziekfestivals en in de omgeving van dancings en jongerencafés. Meestal voert de politie, in samenwerking met de organisatoren, controles uit op de grote festivals en verschaft ze informatie. Er zijn specifieke interventieacties en er worden preventiemaatregelen genomen voor de jongeren. De politie werkt met laboratoria om de drugs te testen. De keuze van de detectiemiddelen die ingezet worden, zoals drugshonden en detectiekits, worden bepaald in overleg tussen de politiediensten en de bestuurlijke en gerechtelijke overheden. Er is elk jaar een verhoging van de samenwerking tussen de politie en de organisatoren van de verschillende festivals. De *Volt*-rapportage heeft in feite niets nieuws aan het licht gebracht.

05.03 Peter Logghe (VB): Ik zal een schriftelijke vraag indienen over de verhoogde samenwerking met de festivalorganisatoren. Ik heb echter geen antwoord gekregen op mijn vraag of het KB over de synthetische drugs al is verschenen.

05.04 Minister Joëlle Milquet (Nederlands): Dat is een bevoegdheid van mevrouw Onkelinx, maar ik zal het haar vragen.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Michel Doomst aan de vice-voorzitter en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het verlengen van de zonale veiligheidsplannen" (nr. 12160)

06.01 Michel Doomst (CD&V): De zonale veiligheidsplannen worden tot 30 juni 2013 verlengd. Werd daarover overleg gepleegd? Is de beslissing al definitief?

06.02 Minister Joëlle Milquet (Nederlands): Ik heb de minister van Justitie gevraagd de zonale veiligheidsplannen 2009-2012 te verlengen tot 30 juni 2013. Mijn collega heeft een gunstig advies verleend.

Inmiddels bereidt de administratie een rondzendbrief voor over de indiening en de goedkeuring van de zonale veiligheidsplannen, die spoedig zal worden ondertekend en verspreid. Ik heb het dossier gisteren getekend.

06.03 Michel Doomst (CD&V): Komt er nog een bijkomende verlenging tot eind 2013?

06.04 Joëlle Milquet, ministre (en néerlandais): Il y a un nouveau plan de sécurité national et il y aura bientôt une nouvelle note cadre sur la sécurité intégrale. Un an, c'est long et nous devons appliquer les nouvelles priorités.

Les nouvelles majorités au niveau local seront en place au 1^{er} janvier. Si l'on s'y prend bien, cela nous laisse suffisamment de temps. En cas de problèmes, il est toujours possible d'opter pour une prolongation. Je préfère la mise en place d'une nouvelle politique, et notamment une nouvelle politique des grandes villes, pour juin 2013.

L'incident est clos.

07 Question de M. Michel Doomst à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "l'offensive commune d'Anvers et du Limbourg contre le fléau des vols dans les habitations" (n° 12161)

07.01 Michel Doomst (CD&V): Les provinces du Limbourg et d'Anvers ont pris une initiative commune pour lutter contre le fléau des cambriolages d'habitations. Une stratégie a été mise au point pour augmenter le risque pour les cambrioleurs de se faire prendre et sanctionner.

Dans quelle mesure le département de l'Intérieur est-il associé à ce plan d'action? D'autres provinces devraient-elles prendre des initiatives similaires?

07.02 Joëlle Milquet, ministre (en néerlandais): Les cinq parquets des provinces d'Anvers et du Limbourg ont convenu de la mise en place d'une terminologie, d'un mesurage et d'un suivi identiques en matière de vol dans les habitations. Il doit en résulter un ensemble de mesures uniforme pour aboutir à une approche intégrale et intégrée par tous les services concernés.

Le SPF Intérieur a été associé à toutes les réunions dans le cadre de la préparation et de l'élaboration de ce plan d'action.

Il va de soi que mon département soutient les pouvoirs locaux, notamment en échangeant des études et en menant une préparation conjointe. Le corps d'intervention (CIK) joue également un rôle dans le cadre du soutien apporté aux arrondissements.

En fonction des résultats de ce plan d'action, nous allons continuer à soutenir et promouvoir cette initiative.

06.04 Minister Joëlle Milquet (Nederlands): Er is een nieuw nationaal veiligheidsplan en binnenkort een nieuwe kadernota over integrale veiligheid. Eén jaar is veel tijd en we moeten de nieuwe prioriteiten toepassen.

De nieuwe lokale meerderheden zullen vanaf 1 januari in de startblokken staan. Dat geeft mits een goede voorbereiding voldoende tijd. Bij problemen kan nog altijd voor een verlening worden gekozen. Ik vind het beter dat er een nieuw beleid komt, samen met een nieuw grootstedenbeleid, tegen juni 2013.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Michel Doomst aan de vice-voorzitter en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het gezamenlijk offensief van Antwerpen en Limburg tegen de woningdiefstallenplaag" (nr. 12161)

07.01 Michel Doomst (CD&V): De provincies Limburg en Antwerpen hebben een gezamenlijk initiatief genomen om de plaag van de woningdiefstallen in te dijken. Er werd een strategie ontwikkeld om de pak- en strafkans bij dergelijke vergrijpen te vergroten.

In hoeverre is Binnenlandse Zaken bij dit actieplan betrokken? Zullen andere provincies dit initiatief overnemen?

07.02 Minister Joëlle Milquet (Nederlands): De vijf parketten van de provincies Antwerpen en Limburg hebben afspraken gemaakt om inzake woningdiefstallen overal dezelfde terminologie, dezelfde metingen en dezelfde opvolging in te voeren. Dit moet leiden tot een eenvormig maatregelenpakket met als einddoel een integrale en geïntegreerde werking van alle betrokken diensten.

Bij alle vergaderingen ter voorbereiding en ter verfijning van dit actieplan is de FOD Binnenlandse Zaken betrokken partij geweest.

De lokale overheden worden vanzelfsprekend door Binnenlandse Zaken ondersteund, onder meer via een uitwisseling van studies en via een gemeenschappelijke voorbereiding. Ook het interventiekorps (CIK) speelt een rol bij de ondersteuning aan de arrondissementen.

Op basis van de resultaten van dit actieplan zullen we dit initiatief verder steunen en promoten.

07.03 Michel Doomst (CD&V): Il est important que les autorités locales puissent partager suggestions et expériences.

L'incident est clos.

08 Question de M. Michel Doomst à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le Système National d'Intégrité" (n° 12162)

08.01 Michel Doomst (CD&V): Par le biais du Système National d'Intégrité, Transparency International Belgium ainsi qu'un certain nombre de professeurs d'université ont consacré une étude à la sensibilité à la corruption de la justice, des partis politiques, des services de police et des médias.

Comment la ministre réagit-elle aux résultats de cette étude? Quelles mesures envisage-t-elle de prendre afin d'améliorer la situation? Compte-t-elle collaborer à cette fin avec la Justice et d'autres départements?

08.02 Joëlle Milquet, ministre (en néerlandais): L'analyse de Transparency International Belgium et de trois universités belges constitue une source de documentation pertinente. Elle peut alimenter le débat et inspirer de nouvelles initiatives visant à optimiser la transparence et l'intégrité dans les activités publiques et économiques. Je préterai une attention toute particulière à l'évaluation des services responsables de l'application des lois et des services impliqués dans la lutte contre la corruption.

Deux recommandations sont prioritaires selon moi, à savoir le renforcement du contrôle de l'intégrité et la révision du statut disciplinaire du personnel de la police intégrée. J'ai invité le Comité P à formuler des propositions concernant le renforcement du contrôle de l'intégrité. J'ai l'intention de mettre en place une véritable politique d'intégrité pour les dépenses de la police fédérale. Je plaide pour la création d'un service commun Contrôle Interne au sein du commissariat général et pour un soutien méthodologique de l'ensemble de la police intégrée. Par ailleurs, je compte accélérer la mise en œuvre de la circulaire de mars 2011 concernant le contrôle interne au sein des services de la police intégrée.

Il est stipulé dans le plan national de sécurité 2012-2015 que le système de contrôle interne fait partie des éléments essentiels d'une bonne administration. Un groupe de travail a été chargé d'élaborer un guide pratique. Il convient d'optimiser le fonctionnement, l'organisation et la mise en

07.03 Michel Doomst (CD&V): Het is belangrijk dat de lokale overheden onder elkaar suggesties en ervaringen kunnen uitwisselen.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer Michel Doomst aan de vice-voorzitter en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het Nationaal Integriteitssysteem" (nr. 12162)

08.01 Michel Doomst (CD&V): Transparency International Belgium en een aantal professoren hebben via het Nationaal Integriteitssysteem een onderzoek gevoerd naar de gevoeligheid voor corruptie bij gerecht, politieke partijen, politie en media.

Hoe reageert de minister op de resultaten? Welke maatregelen overweegt de minister om de toestand te verbeteren? Wordt er daarvoor ook samengewerkt met Justitie en andere departementen?

08.02 Minister Joëlle Milquet (Nederlands): De analyse van Transparency International Belgium en drie Belgische universiteiten is een relevante documentatiebron, kan aanzetten tot debat en kan nieuwe initiatieven bevorderen die de transparantie en integriteit in het openbare en economische leven bevorderen. Ik zal bijzondere aandacht besteden aan de evaluatie van de diensten die verantwoordelijk zijn voor de handhaving van de wetten en van de diensten die betrokken zijn bij de bestrijding van corruptie.

Ik vind twee aanbevelingen prioritair, namelijk de versterking van de integriteitscontrole en de herziening van het tuchtstatuut van het personeel van de geïntegreerde politie. Ik heb het Comité P om aanbevelingen gevraagd over een versterking van de integriteitscontrole. Ik wil een echt integriteitsbeleid op poten zetten voor de uitgaven van de federale politie. Ik pleit voor de oprichting van een gemeenschappelijke dienst Interne Controle binnen het commissariaat-generaal en voor methodologische ondersteuning van heel de geïntegreerde politie. Verder wil ik de daadwerkelijke uitvoering van de rondzendbrief van maart 2011 betreffende de interne controle binnen de geïntegreerde politiediensten versnellen.

In het nationaal veiligheidsplan 2012-2015 werd al vermeld dat de interne controle een essentieel onderdeel van goed bestuur vormt. Een werkgroep moet een praktische gids ontwikkelen. De werking, organisatie en uitvoering van de taken van de algemene inspectie van de politiediensten moeten

œuvre des missions de l'inspection générale des services de police. Ce service d'inspection est en mesure de contrôler l'application de la circulaire sur le contrôle interne.

La lutte contre la corruption doit être renforcée, or notre capacité en la matière ne peut être exclusivement mesurée à l'aune des effectifs de l'Office central pour la répression de la corruption (OCRC). La corruption des fonctionnaires fait l'objet d'enquêtes du Comité P ou de l'inspection générale. Cette année, j'ai autorisé le recrutement de 32 inspecteurs en chef supplémentaires à l'OCRC. J'examinerai la question de savoir comment accroître encore davantage l'efficacité de l'OCRC.

08.03 Michel Doomst (CD&V): Toutes sortes de projets intéressants doivent ainsi encore être mis en œuvre en 2012.

L'incident est clos.

09 Question de M. Koenraad Degroote à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le projet de déménagement de la police fédérale vers la Cité administrative de l'État à Bruxelles" (n° 12139)

09.01 Koenraad Degroote (N-VA): En 2005, la police fédérale a élu domicile à l'avenue de la Couronne à Ixelles. Ce déménagement a été salué puisqu'il permettait de centraliser les forces fédérales dans la capitale. Aujourd'hui, il semble que la police fédérale souhaite investir l'ancienne Cité administrative.

La Régie des Bâtiments n'est pas très enthousiaste et a convenu d'une clé de répartition des frais avec la police fédérale. Celle-ci est plutôt défavorable pour la police et d'autres postes budgétaires, dont la sécurité, sont utilisés pour financer le déménagement.

Entre-temps, l'indemnité de rupture du bail du site de l'avenue de la Couronne, qui pourrait s'élever à plusieurs dizaines de millions, éveille l'inquiétude.

Le site Géruzet, toujours intégralement en service, pourrait être vendu pour couvrir les frais.

Cerise sur le gâteau, on craint que le site de l'ancienne Cité administrative ne soit pas assez grand.

De quelle clé de répartition la Régie et la police fédérale sont-elles convenues? Combien a coûté le déménagement à l'avenue de la Couronne et

geoptimaliseerd worden. Deze inspectiedienst kan toezien op de uitvoering van de rondzendbrief over interne controle.

De versterking van de strijd tegen corruptie kan niet enkel gemeten worden in termen van personeel van de Centrale dienst voor de bestrijding van de corruptie (CDCB). Corruptie bij ambtenaren wordt onderzocht door het Comité P of de algemene inspectie. Dit jaar heb ik de aanwerving van 32 extra hoofdinspecteurs bij de CDCB toegestaan. Ik zal nagaan hoe de effectiviteit van de CDCB verder versterkt kan worden.

08.03 Michel Doomst (CD&V): Er zijn dus allerlei interessante projecten gepland die nog in 2012 worden uitgevoerd.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van de heer Koenraad Degroote aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de verhuisplannen van de federale politie naar het Rijksadministratief Centrum te Brussel" (nr. 12139)

09.01 Koenraad Degroote (N-VA): De federale politie verhuisde in 2005 naar de Kroonlaan in Elsene. Dat kreeg veel bijval omdat dit de federale krachten in de hoofdstad centraliseerde. Nu blijkt de federale politie naar het vroegere Rijksadministratief Centrum te willen verhuizen.

De Regie der Gebouwen is niet enthousiast en heeft een verdeelsleutel voor de kosten afgesproken met de federale politie. Die is eerder nadelig voor de politie, en andere budgetposten, zelfs veiligheid, worden gebruikt om de verhuizing te bekostigen.

Ondertussen wordt ook gevreesd voor een opzagvergoeding voor de site in de Kroonlaan die zou oplopen tot tientallen miljoenen.

De site Géruzet, die nog volop in gebruik is, zou worden verkocht om uit de kosten te geraken.

Alsof dat allemaal nog niet genoeg is, wordt ervoor gevreesd dat de site van het vroegere Rijksadministratief Centrum niet groot genoeg is.

Welke verdeelsleutel hebben de Regie en de federale politie afgesproken? Hoeveel heeft de verhuizing naar de Kroonlaan gekost en hoeveel zal

combien coûtera celui-ci? Quel montant, en chiffres absolus, la police fédérale devra-t-elle débourser pour ses nouveaux locaux? À combien s'élève l'indemnité de rupture de l'ancien contrat? De quel espace la police fédérale dispose-t-elle à l'avenue de la Couronne et de combien d'espace disposera-t-elle sur le nouveau site?

La caserne du site Géruzet sera-t-elle vendue?

La ministre estime-t-elle que cette manière de procéder avec les budgets de la police est licite?

09.02 **Joëlle Milquet**, ministre (*en néerlandais*): La clé de répartition pour l'immeuble de l'ancienne Cité administrative de l'État (CAE) a été arrêtée comme suit: Régie des Bâtiments, environ 17 millions d'euros; police fédérale, 12 millions d'euros et 6 millions d'euros pour le propriétaire. Cette clé de répartition est conforme aux besoins de sécurité de la police.

Le déménagement vers les Jardins de la Couronne a coûté 2,3 millions d'euros pour les travaux d'aménagement et 210 000 euros pour le déménagement du matériel.

Le coût du déménagement du matériel vers le bâtiment de la Cité administrative de l'État est estimé à près de 1,2 million d'euros.

La police fédérale continuera à occuper le bâtiment de l'avenue de la Couronne jusqu'à la résiliation du bail fin 2013.

La superficie totale louée avenue de la Couronne représente environ 29 000 m² et l'immeuble compte 275 emplacements de stationnement souterrain. Pour le bâtiment de la Cité administrative de l'État, la superficie totale louée atteint près de 66 000 m² et l'immeuble offre 647 emplacements de stationnement.

La vente d'une partie du quartier Géruzet est effectivement envisagée, mais il faut encore préciser la partie qui doit rester à la police. L'essentiel du quartier avenue de la Couronne sera également vendu, tous les services qu'il héberge actuellement déménageant vers les Jardins de la Couronne et/ou vers le bâtiment de la Cité administrative de l'État. Les services de la police fédérale actuellement installés dans l'immeuble Atrium loué et dans la tour IBM seront également centralisés dans le bâtiment de la Cité administrative de l'État.

J'ai quelques doutes personnels quant à la

deze kosten? Hoeveel zal de federale politie in absolute cijfers moeten betalen voor de nieuwe locatie? Hoeveel zal er moeten worden betaald om het oude contract te verbreken? Hoeveel ruimte heeft de politie in de Kroonlaan en hoeveel ruimte is er op de nieuwe site?

Zal de kazerne op de site Géruzet verkocht worden?

Vindt de minister een dergelijke manier van omgaan met de budgetten van de politie geoorloofd?

09.02 **Minister Joëlle Milquet** (*Nederlands*): De verdeelsleutel voor het gebouw van het vroegere Rijksadministratief Centrum (RAC) werd als volgt vastgelegd: Regie der Gebouwen ongeveer 17 miljoen, federale politie 12 miljoen en de eigenaar 6 miljoen. Deze verdeelsleutel is conform de beveiligingsbehoeften van de politie.

De kosten voor de verhuizing naar de Kroontuinen bedroegen 2,3 miljoen voor de installatiewerken en 210.000 euro voor de verhuizing van het materiaal.

De kostprijs van de verhuizing van het materiaal naar het RAC-gebouw wordt geschat op ongeveer 1,2 miljoen euro.

Het gebouw in de Kroonlaan zal door de federale politie bezet blijven en het contract wordt pas bij de afloop ervan in 2013 opgezegd.

De totale gehuurde oppervlakte in de Kroonlaan bedraagt ongeveer 29.000 m² en er zijn 275 ondergrondse parkeerplaatsen. De gehuurde oppervlakte van het RAC-gebouw bedraagt ongeveer 66.000 m² met 647 parkeerplaatsen.

Er wordt inderdaad overwogen om een gedeelte van het kwartier Géruzet te verkopen. Het gedeelte dat voor de politie behouden moet blijven, moet nog worden afgelijnd. Ook het grootste deel van het kwartier Kroonlaan zal worden verkocht omdat alle diensten die er zitten naar de Kroontuinen en/of naar het RAC-gebouw zullen verhuizen. Ook de diensten van de federale politie, die momenteel zijn gehuisvest in het gehuurde gebouw Atrium en de IBM-toren, worden gecentraliseerd in het RAC-gebouw.

Persoonlijk heb ik mijn twijfels over de voordelen

pertinence de cette centralisation et je me demande si la localisation centrale du bâtiment de la Cité administrative de l'État justifie le coût de cette opération.

09.03 Koenraad Degroote (N-VA): La ministre partage mes doutes. Je reviendrai sur la question après avoir analysé les chiffres.

L'incident est clos.

10 Question de M. Michel Doomst à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la campagne d'information sur les vols à la ruse" (n° 12169)

10.01 Michel Doomst (CD&V): La ministre avait annoncé une campagne d'information sur les vols par ruse. Les personnes âgées sont les principales victimes de ces voleurs qui se font passer pour un agent de police, un déménageur ou un employé chargé de relever un compteur. Où en sont les projets de la ministre?

10.02 Joëlle Milquet, ministre (en néerlandais): Cette campagne est principalement axée sur la façon de reconnaître un véritable agent de police ou un employé d'entreprises telles qu'Eandis, Infrax, ORES, Imetrix ou Resea.

Le groupe des séniors est directement ciblé par le biais d'une brochure et de cinq aimants de la police. Ces supports expliquent les attitudes qu'adoptent et que n'adoptent pas les agents de police et les personnes chargées de relever des compteurs lorsqu'ils sonnent chez un particulier. Une fiche est également diffusée sur laquelle figurent toutes les données de contact utiles, notamment de l'agent de quartier, de la société qui relève les compteurs et des pompiers.

Ensuite, la farde "Plus de sécurité pour les seniors! Ce que les communes peuvent faire en la matière" sera complétée par un module "Vol par ruse". Une présentation PowerPoint et une vidéo sont également prévues.

L'incident est clos.

11 Question de M. Peter Logghe à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le coût du recours aux forces de police lors d'évènements importants" (n° 12202)

11.01 Peter Logghe (VB): La ministre a annoncé un projet de loi visant à imputer dorénavant le coût

van deze centralisatie en vraag ik mij af of de centrale ligging van het RAC-gebouw de kostprijs van deze operatie verantwoordt.

09.03 Koenraad Degroote (N-VA): De minister deelt mijn twijfels. Ik kom er na analyse van de cijfers op terug.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van de heer Michel Doomst aan de vice-voorzitter en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de informatiecampagne over diefstallen met list" (nr. 12169)

10.01 Michel Doomst (CD&V): De minister had een informatiecampagne aangekondigd over diefstallen met list. Vooral oude mensen worden het slachtoffer van dieven die zich voordoen als politieagent, verhuizer of meteropnemer. Hoe verstaan de plannen van de minister?

10.02 Minister Joëlle Milquet (Nederlands): De focus van de campagne ligt op de herkenbaarheid van echte politieagenten en meteropnemers van bedrijven zoals Eandis, Infrax, ORES, Imetrix of Resea.

De doelgroep van senioren wordt rechtstreeks benaderd via een brochure en vijf politiemagneten. Hiermee wordt uitgelegd wat politieagenten en meteropnemers doen en niet doen als zij aanbellen. Op een steekkaart staan alle nuttige contactgegevens van, onder meer, de wijkagent, het meteropnamebedrijf en de brandweer.

Daarnaast wordt de map 'Meer veiligheid voor senioren – wat gemeenten hiervoor kunnen doen' aangevuld met een onderdeel 'Diefstal met list'. Er komen ook een powerpointpresentatie en een videospot.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van de heer Peter Logghe aan de vice-voorzitter en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de kosten van de inzet van politie bij grote evenementen" (nr. 12202)

11.01 Peter Logghe (VB): De minister kondigde een wetsontwerp aan om bedrijven en

du recours aux forces de police sur le compte des entreprises et organisateurs de grands événements. Elle a également déclaré qu'elle dresserait une liste des missions de maintien de l'ordre et de prévention en échange desquelles la police fédérale pourrait demander une rétribution.

Comment la ministre justifie-t-elle cette décision? La liste en question est-elle déjà prête? Quelles recettes la ministre espère-t-elle générer pour les autorités par le biais de ce projet de loi? Le risque existe que des organisateurs de festivals de musique, par exemple, mettent la vie du public en danger en ne sollicitant aucune intervention de la police par souci d'économie. Comment la ministre compte-t-elle prévenir ce risque? Sur qui pense-t-elle pouvoir répercuter le coût de la gestion des flux de circulation: sur l'usager de la voie publique, l'organisateur des travaux, les communes ou les Régions?

11.02 Joëlle Milquet, ministre (en néerlandais): Nous avons déjà mené ce débat il y a deux semaines. Il n'existe pas encore de liste des missions de police administrative pour lesquelles la police fédérale pourrait percevoir une indemnité. Un arrêté royal sera élaboré, basé sur la même philosophie prudente que celle qui a présidé à l'élaboration de l'arrêté d'exécution pour la police locale, sur la base de l'article 90 de la loi sur la police intégrée.

Je donnerai plus de détails après l'approbation du texte par le gouvernement. En tout état de cause, les missions de base de la police ne deviendront pas payantes. La liste comportera des cas spécifiques, sur la base de missions définies de manière limitative.

L'incident est clos.

Le président: La question n° 12233 de M. Francken est reportée.

12 Question de Mme Karin Temmerman à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le Conseil des Roms, Sinti et Gens du Voyage et la stratégie nationale d'intégration des Roms" (n° 12382)

12.01 Karin Temmerman (sp.a): Des progrès ont enfin été réalisés avec la création du Conseil des Roms et la définition d'une stratégie nationale en matière de Politique des Roms.

En quoi consiste exactement cette stratégie? La Commission européenne a-t-elle déjà formulé des

organisatoren van grote evenementen voortaan zelf te laten betalen voor de inzet van de politie. Ze zou ook een lijst opstellen met opdrachten van ordehandhaving en preventie waarvoor de federale politie een vergoeding zou vragen.

Hoe rechtvaardigt de minister deze beslissing? Is die lijst al klaar? Hoeveel moet dit opbrengen voor de overheid? Hoe wil ze vermijden dat bijvoorbeeld organisatoren van muziekfestivals de veiligheid van iedereen in gevaar brengen door uit financiële overwegingen geen politie-interventie te bestellen? Op wie zal de minister de kosten voor het in goede banen leiden van het verkeer afwenden: op de gebruiker van de openbare weg, op de inrichter van de werken of op de gemeenten of Gewesten?

11.02 Minister Joëlle Milquet (Nederlands): Dit debat hebben we twee weken geleden al gevoerd. Er is nog geen lijst met opdrachten van de bestuurlijke politie waarvoor de federale politie een vergoeding kan innen. Er wordt een KB opgesteld in dezelfde voorzichtige filosofie als het uitvoeringsbesluit voor de lokale politie op grond van artikel 90 van de wet op de geïntegreerde politie.

De details zal ik geven na de goedkeuring ervan door de regering. In elk geval zullen de basisopdrachten van de politie niet betalend gemaakt worden. De lijst zal specifieke gevallen bevatten op basis van limitatieve vastgelegde opdrachten.

Het incident is gesloten.

De voorzitter: Vraag nr. 12233 van de heer Francken wordt uitgesteld.

12 Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de Raad van Roma, Sinti en Woonwagenbewoners en de nationale strategie voor integratie van de Roma" (nr. 12382)

12.01 Karin Temmerman (sp.a): Er worden eindelijk vorderingen geboekt bij de oprichting van de Raad van Roma en de uittekening van een nationale strategie inzake het Romabeleid.

Hoe ziet die strategie er in praktijk uit? Maakte de Europese Commissie reeds opmerkingen?

remarques? Les plans d'action des autres États membres diffèrent-ils de l'approche belge? Le Conseil des Roms, Sinti et Gens du Voyage a-t-il le soutien de toute la communauté? Sont-ce les porte-parole ou les mandataires qui font partie de ce conseil? La concertation avec la communauté et la participation de celle-ci sont-elles suffisantes? Comment s'assurer la collaboration des Roms et des gens du voyage? Le conseil peut-il également rendre des avis?

[12.02] Joëlle Milquet, ministre (en néerlandais): Le conseil a été mis sur pied par les Roms, les Sinti et les gens du voyage. Je me contente d'apporter mon appui politique.

Plusieurs éléments viennent étayer le soutien apporté par le gouvernement. Les dix principes de base communs énoncés par la Plateforme européenne pour l'intégration des Roms indiquent que leur participation active est requise. La communication de la Commission européenne du 5 avril 2011 intitulée "Cadre de l'UE pour les stratégies nationales d'intégration des Roms pour la période allant jusqu'à 2020" stipule que les stratégies nationales doivent être conçues, mises en œuvre et ajustées dans le cadre d'un dialogue permanent avec les Roms. La conférence interministérielle pour l'intégration sociale a adopté la stratégie nationale qui prévoit la création du Conseil des Roms et est donc soutenue par les différents niveaux de pouvoir.

Le 21 mai 2012, la Commission européenne a clairement indiqué qu'elle jugeait la création de ce conseil comme un élément positif de la stratégie belge.

Une brochure énumère les missions suivantes: coopérer avec les autorités locales, régionales et fédérales afin de promouvoir l'intégration des Roms, formuler des recommandations et des avis aux autorités belges, garantir l'accès à l'enseignement, aux soins de santé et à l'emploi, encourager la lutte contre la discrimination, la participation des Roms et sensibiliser la société belge aux coutumes et aux traditions des Roms.

La composition du conseil est démocratique et il intègre les différents groupes. Deux porte-parole ont été désignés: un néerlandophone, appartenant lui-même à la famille des gens du voyage et un francophone, originaire d'Europe de l'est. Tous deux parlent le néerlandais, le français, l'anglais et le romani.

Le groupe de travail interministériel Roms a été

Verschillen de actieplannen van de andere Europese lidstaten ten aanzien van de Belgische aanpak? Wordt de Raad van Roma, Sinti en Woonwagenbewoners door de hele gemeenschap gesteund? Zijn het de woordvoerders of verkozenen die deel uitmaken van deze raad? Is er voldoende overleg met en inspraak van de gemeenschap geweest? Hoe wil men de participatie van Roma en woonwagenbewoners verzekeren? Kan de raad ook adviezen uitbrengen?

[12.02] Minister Joëlle Milquet (Nederlands): De Roma, de Sinti en de woonwagenbewoners hebben deze raad opgericht. Ik verleen hierbij enkel mijn politieke steun.

Diverse bronnen dienen als basis voor deze regeringssteun. In de tien gemeenschappelijke basisprincipes voor de inclusie van Roma van het Europese Romaplateform is opgenomen dat hun actieve participatie vereist is. In de communicatie van de Europese Commissie van 5 april 2011 'Tien jaar om het verschil te maken, een Europees kader voor nationale Roma-integratiestrategie tegen 2020' is bepaald dat de nationale strategieën uitgetekend, ten uitvoer gebracht en gestuurd moeten worden in voortdurende dialoog met de Roma zelf. Onze nationale strategie, waarin de oprichting van de Romaraad is opgenomen, werd goedgekeurd in de interministeriële conferentie Sociale Integratie, en dus met de steun van elk bestuursniveau.

Op 21 mei 2012 maakte de Europese Commissie duidelijk dat ze de oprichting van deze raad als een positief element van de Belgische strategie beschouwt.

In een brochure werden de volgende taken opgenomen: samenwerken met de autoriteiten op lokaal, regionaal en federaal niveau om de integratie van de Roma te bevorderen, aanbevelingen maken en advies geven aan Belgische overheden, de toegang tot het onderwijs, de gezondheidszorg en werkgelegenheid, de strijd tegen discriminatie, de participatie van de Roma en de sensibilisering van de Belgische samenleving voor de gewoontes en tradities van de Roma.

De raad is op een democratische manier samengesteld. Er werd rekening gehouden met de verschillende groepen. Er is een Nederlandstalige woordvoerster aangeduid, die zelf woonwagenbewoonster is, en een Franstalige woordvoerder, die van Oost-Europese afkomst is. Zij spreken Nederlands, Frans, Engels en Romani.

Op 21 maart 2011 werd de interministeriële

créé le 21 mars 2011 et il a d'emblée abordé la question de la création du conseil. Ce dernier a déjà été impliqué dans l'intervalle dans la rédaction de la stratégie nationale d'intégration et il coopère en outre correctement avec le Forum des minorités.

12.03 Karin Temmerman (sp.a): La création de ce conseil est une bonne chose. J'espère que les villes et communes seront associées à la stratégie développée par les autorités fédérales. Le conseil doit être conscient du fait que des accords avec les autorités locales sont très importants.

L'incident est clos.

13 Questions jointes de

- M. Ben Weyts à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le directeur de la police judiciaire fédérale de Bruxelles" (n° 12259)

- M. Stefaan Van Hecke à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "l'enquête disciplinaire concernant Glenn Audenaert, directeur de la police judiciaire fédérale" (n° 12381)

- M. Olivier Maingain à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les suites de l'enquête visant le directeur de la direction judiciaire déconcentrée de la Police judiciaire fédérale pour BHV, Glenn Audenaert" (n° 12481)

13.01 Ben Weyts (N-VA): Malgré la mention "bien" d'une commission d'évaluation en 2010, le directeur de la police judiciaire fédérale de Bruxelles, Glenn Audenaert, n'a pas été reconduit à son poste vu les différentes enquêtes à son encontre, dont celle du Comité P. Il menaçait alors de mettre en demeure Stefaan De Clerck, le ministre de la Justice de l'époque.

De combien d'enquêtes fait-il encore l'objet? Des informations parfois contradictoires ont paru dans la presse. La ministre peut-elle en dire plus à propos de ces enquêtes? Quand seront-elles clôturées? Les enquêtes antérieures ont-elles conduit à une remise en question du fonctionnement du directeur?

La suspension immédiate décidée par la ministre m'a surpris. Selon les enquêtes antérieures, les faits étaient avérés mais prescrits. Pourquoi des mesures disciplinaires n'ont-elles pas été prises à l'époque? La présente intervention énergique est-elle due à l'importante attention médiatique?

werkgroep Roma opgericht. De raad kwam hier vanaf het begin ter sprake. De raad werd ondertussen reeds betrokken bij het opstellen van de nationale integratiestrategie. De raad werkt bovendien goed samen met het Minderhedenforum.

12.03 Karin Temmerman (sp.a): De oprichting van deze raad is een goede zaak. Ik hoop dat de steden en gemeenten betrokken zullen worden bij de strategie die de federale overheid ontwikkelt. De raad moet beseffen dat afspraken met de plaatselijke autoriteiten heel belangrijk zijn.

Het incident is gesloten.

13 Samengevoegde vragen van

- de heer Ben Weyts aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de directeur van de federale gerechtelijke politie in Brussel" (nr. 12259)

- de heer Stefaan Van Hecke aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het tuchtonderzoek naar Glenn Audenaert, directeur van de federale gerechtelijke politie" (nr. 12381)

- de heer Olivier Maingain aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het vervolg van het onderzoek tegen Glenn Audenaert, directeur van de gedeconcentreerde gerechtelijke directie BHV van de federale gerechtelijke politie" (nr. 12481)

13.01 Ben Weyts (N-VA): Directeur van de federale gerechtelijke politie in Brussel Glenn Audenaert kreeg in 2010 de kwalificatie 'goed' van een evaluatiecommissie, maar werd toch niet herbenoemd omdat er verschillende onderzoeken tegen hem liepen, onder andere van het Comité P. Hij dreigde toen met een ingebrekestelling van toenmalig minister van Justitie Stefaan De Clerck.

Hoeveel onderzoeken lopen er nog tegen hem? Er zijn al verschillende, soms tegenstrijdige perslekken geweest. Kan de minister daarom toelichting verschaffen bij deze onderzoeken? Wanneer kunnen ze worden afgesloten? Hebben de onderzoeken uit het verleden aanleiding gegeven tot het in vraag stellen van het functioneren van de directeur?

De onmiddellijke schorsing door de minister verraste mij. Onderzoeken uit het verleden wezen uit dat de feiten bewezen zijn, maar verjaard. Waarom werden er toen geen tuchtrechtelijke maatregelen getroffen? Heeft de ruime media-aandacht gezorgd voor dit kordate optreden?

13.02 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Sur la base de quelles informations la ministre a-t-elle pris la décision de lancer une enquête disciplinaire et de suspendre le directeur? Les informations publiées dans la presse sont-elles exactes? Quelle est l'incidence de l'enquête sur la direction de la police judiciaire fédérale? Comment garantir que la police est correctement dirigée?

13.03 Joëlle Milquet, ministre (*en néerlandais*): Je suis tenue de vous donner une réponse prudente étant donné que l'instruction est en cours et qu'il convient de respecter le secret professionnel ainsi que la séparation des pouvoirs.

Sur la base des informations communiquées par les autorités judiciaires et après m'être concertée avec la ministre de la Justice et avoir entendu M. Audenaert, j'ai décidé avec Mme Turtelboom de suspendre temporairement M. Audenaert pour une durée de quatre mois. Je n'ai pas connaissance de procédures antérieures. Pour davantage d'informations sur l'instruction, je vous renvoie à la ministre de la Justice.

La continuité du service est assurée par les directeurs adjoints.

13.04 Ben Weyts (N-VA): Comment est-il possible qu'une ministre n'ait pas connaissance d'enquêtes réalisées dans le passé?

13.05 Joëlle Milquet, ministre (*en néerlandais*): J'ai pris mes fonctions de ministre de l'Intérieur en décembre 2011. Je ne puis vous donner davantage d'explications concernant des procédures qui auraient été lancées avant ce moment.

13.06 Ben Weyts (N-VA): Même si ces matières ne relevaient pas encore des compétences de la ministre à cette époque, cette dernière a sans aucun doute connaissance des enquêtes qui ont été achevées et ont été classées sans suite. Ces dossiers auraient dû déboucher sur des mesures disciplinaires à cette époque. La suspension est justifiée, mais je m'étonne que cette mesure n'ait pas été prise plus tôt. Le classement sans suite de cette enquête et l'absence de suites pénales s'expliquent par la prescription et non par un manque de preuves. Je pense qu'aucune suspension n'a été ordonnée à l'époque en raison du manque de couverture médiatique de ce dossier. Aujourd'hui en revanche, cette couverture est bien présente. Ces méthodes sont pour le moins étranges.

13.07 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): J'espère que toute la clarté sera rapidement faite dans cette

13.02 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Op grond van welke informatie nam de minister de beslissing om een tuchtonderzoek te starten en de directeur te schorsen? Zijn de gegevens die we via de pers vernamen, correct? Welke impact heeft het onderzoek op de leiding van de federale gerechtelijke politie? Hoe kan een goede leiding gegarandeerd worden?

13.03 Minister Joëlle Milquet (*Nederlands*): Ik zal een voorzichtig antwoord moeten geven, want het gerechtelijk onderzoek loopt nog en het beroepsgeheim en de scheiding der machten moeten worden gerespecteerd.

Na de informatie van de gerechtelijke overheden en na overleg met de minister van Justitie en hoorzittingen met de heer Audenaert, heb ik samen met de minister van Justitie beslist om de heer Audenaert voorlopig te schorsen voor vier maanden. Ik ben niet op de hoogte van vroegere procedures. Voor meer inlichtingen over het gerechtelijk onderzoek verwijst ik naar de minister van Justitie.

De continuïteit van de dienst wordt door de adjuncten van de directeur verzekerd.

13.04 Ben Weyts (N-VA): Hoe kan het dat een minister niet op de hoogte is van onderzoeken die in het verleden gevoerd werden?

13.05 Minister Joëlle Milquet (*Nederlands*): Ik ben in december 2011 begonnen als minister van Binnenlandse Zaken. Ik kan geen uitleg verschaffen over procedures die daarvoor werden gevoerd.

13.06 Ben Weyts (N-VA): Ook al was de minister toen nog niet bevoegd, ze heeft ongetwijfeld wel kennis van de onderzoeken die zijn afgesloten en zonder gevolg werden geklasseerd. Toen had men daar een tuchtrechtelijk gevolg aan moeten geven. De schorsing is terecht, maar het verbaast mij dat het niet eerder gebeurde. Het onderzoek werd zonder strafrechtelijk gevolg geklasseerd omdat de feiten verjaard waren, niet omdat ze niet bewezen waren. Ik meen dat er toen geen schorsing volgde omdat het stil bleef in de media, in tegenstelling tot vandaag. Dat is een vreemde werkwijze.

13.07 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Ik hoop dat er snel duidelijkheid zal komen.

affaire.

L'incident est clos.

[14] Questions et interpellation jointes de

- M. Denis Ducarme à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les derniers développements exprimés par la ministre en matière de lutte contre le radicalisme" (n° 12264)
- Mme Nahima Lanjri à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les éventuelles poursuites contre le leader de Sharia4Belgium" (n° 12270)
- M. Rachid Madrane à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "l'interdiction des organisations extrémistes et des sites internet faisant l'apologie de la violence" (n° 12293)
- M. Michel Doomst à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les déclarations relatives au plan d'action contre le radicalisme" (n° 12399)
- M. Jan Van Esbroeck à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des chances sur "la radicalisation" (n° 51)
- M. Jan Van Esbroeck à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des chances sur "la radicalisation croissante et la politique de réaction à chaud" (n° 57)

Le président: La question de M. Ducarme est sans objet.

14.01 Nahima Lanjri (CD&V): Quelles mesures concrètes le gouvernement compte-t-il prendre, compte tenu des travaux de la commission?

Les magistrats du ministère public ne sont pas favorables à une interdiction légale des organisations qui incitent à la haine et à la discrimination. Ils prônent des mesures, telles que le durcissement des peines pour incitation à la haine ou pour discrimination. Par ailleurs, ils souhaitent que l'adhésion à de telles organisations soit rendue punissable et que les messages haineux, y compris ceux publiés sur des sites internet, puissent faire l'objet de poursuites correctionnelles plutôt qu'être traités en cour d'assises. Enfin, ils préconisent une approche plus ferme à l'égard des personnes qui participent à l'élaboration de recettes de fabrication de bombes et autres engins explosifs.

Het incident is gesloten.

[14] Samengevoegde vragen en interpellatie van

- de heer Denis Ducarme aan de vice-voorzitter en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de jongste uitspraken van de minister inzake de strijd tegen het radicalisme" (nr. 12264)
- mevrouw Nahima Lanjri aan de vice-voorzitter en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de mogelijke maatregelen tegen de leider van Sharia4Belgium" (nr. 12270)
- de heer Rachid Madrane aan de vice-voorzitter en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het verbieden van extremistische groeperingen en van websites die geweld verheerlijken" (nr. 12293)
- de heer Michel Doomst aan de vice-voorzitter en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de uitspraken omtrent het actieplan tegen radicalisme" (nr. 12399)
- de heer Jan Van Esbroeck tot de vice-voorzitter en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, over "de radicalisering" (nr. 51)
- de heer Jan Van Esbroeck tot de vice-voorzitter en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, over "de toenemende radicalisering en de gevoerde steekvlampolitiek" (nr. 57)

De voorzitter: De vraag van de heer Ducarme is zonder voorwerp.

14.01 Nahima Lanjri (CD&V): Welke concrete maatregelen wil de regering nemen, rekening houdend met de werkzaamheden in de commissie?

Magistraten van het openbaar ministerie zijn niet te vinden voor het wettelijk verbieden van organisaties die aanzetten tot haat en discriminatie. Ze willen maatregelen als het verstrekken van de straffen voor het aanzetten tot haat of discriminatie. Ze willen lidmaatschap van een dergelijke organisatie strafbaar stellen. Haatbodeschappen, ook op websites, willen ze correctieel laten vervolgen in plaats van voor het assisenhof. Ten slotte wil men een hardere aanpak van personen die zich inlaten met het maken van bomrecepten en dergelijke.

La ministre est-elle favorable à une telle approche? Que pense-t-elle des déclarations de M. Jozef De Witte, qui n'est pas favorable à une interdiction préventive et estime qu'il ne peut être question de sanctions que lorsque des faits répréhensibles sont commis?

Dans quelle mesure l'arsenal légal pourrait-il être renforcé pour permettre des sanctions adéquates à l'égard d'organisations telles que Sharia4Belgium ou Blood and Honour?

14.02 Rachid Madrane (PS): À la suite des événements survenus à Molenbeek, vous avez annoncé votre volonté de renforcer la lutte contre le radicalisme et l'extrémisme au moyen d'initiatives législatives, de formations et sensibilisations, d'un renforcement de l'aide apportée aux "acteurs de première ligne" ainsi que d'un plus grand contrôle de la délivrance des visas.

Comptez-vous bien interdire tous les types d'associations et de groupuscules radicaux: idéologiques, confessionnels ou non confessionnels?

En ce qui concerne les sites internet appelant à la haine et à la violence, allez-vous interdire tous ceux qui peuvent être consultés en Belgique ou ceux qui sont hébergés en Belgique? De quelle manière? Est-ce en renforçant les effectifs des CCU (Computer Crime Units)? Une coopération à l'échelle européenne n'est-elle pas indispensable dans un domaine qui ne connaît pas de frontières? Prendrez-vous des initiatives en ce sens?

Pouvez-vous donner davantage de détails sur la formation destinée aux policiers, le type de sensibilisation envisagé pour les centres culturels, mosquées, prisons et chaînes de télévision ou de radio? Avez-vous déjà pris des contacts avec vos homologues en charge de la justice et de la culture et avec ceux en charge de l'enseignement à propos de l'aide à apporter aux enseignants et aux élèves?

En matière de délivrance des visas, comment définiriez-vous les soupçons de radicalisation que vous entendez déceler?

14.03 Michel Doomst (CD&V): Ce matin, nous nous sommes mis d'accord en commission pour entendre M. Delmulle. Nous voulons un plan d'action bénéficiant d'une large assise. Cela signifie que gouvernement et Parlement doivent coordonner leur action.

Quel est le calendrier envisagé par le ministre?

Is de minister die aanpak genegen? Wat vindt de minister van de uitspraak van Jozef De Witte dat preventief verbieden niet goed is en dat enkel kan worden opgetreden als er strafbare feiten worden gepleegd?

Waar moet het huidige wettelijke arsenaal versterkt worden om adequaat te kunnen optreden tegen organisaties als Sharia4Belgium of Blood and Honour?

14.02 Rachid Madrane (PS): Naar aanleiding van de gebeurtenissen in Molenbeek heeft u verklaard dat u de strijd tegen radicalisme en extremisme wil opvoeren via wetgevende initiatieven, opleidingen en sensibiliseringscampagnes, een betere ondersteuning van de eerstelijnsactoren en een scherper toezicht op de visumafgifte.

Is u wel degelijk van plan alle soorten verenigingen en radicale splintergroepen, van welke ideologie of geloofsovertuiging ook, te verbieden?

Zal u alle websites verbieden die aanzetten tot haat en geweld en in België geraadpleegd kunnen worden of in ons land gehost worden? Hoe zal u dat doen? Zal u het personeelsbestand van de CCU's (Computer Crime Units) uitbreiden? Moet er niet op Europees niveau worden samengewerkt om een verschijnsel aan te pakken dat geen grenzen kent? Zal u initiatieven in die zin nemen?

Kan u nadere informatie geven over de opleidingen voor de politie en de aard van de sensibiliseringscampagnes die er voor de culturele centra, moskeeën, gevangenissen en tv en radio op poten zullen worden gezet? Heeft u met betrekking tot de omkadering van de leerkrachten en de schoolgaande jeugd al contact opgenomen met uw ambtgenoten die bevoegd zijn voor justitie, cultuur en onderwijs?

Hoe zou u, wat de visumuitreiking betreft, de tekens van radicalisering die u wil opsporen, definiëren?

14.03 Michel Doomst (CD&V): Vanochtend in de commissie spraken we af dat we de heer Delmulle nog willen horen. We willen tot een gedragen actieplan komen en dat betekent dat de regering en het Parlement hun acties op elkaar moeten afstemmen.

Hoe ziet de minister de timing?

14.04 Jan Van Esbroeck (N-VA): Il y a quelques mois, le porte-parole de Sharia4Belgium, Fouad Belkacem, a été condamné par défaut à deux ans de prison ferme par le tribunal correctionnel d'Anvers. À la suite de l'opposition et d'une nouvelle condamnation, l'affaire est à présent examinée en appel, alors que M. Belkacem a entre-temps eu l'occasion d'échauffer les esprits à la suite de l'incident du niqab survenu à Molenbeek. En vertu des dispositions de la loi sur la détention préventive, son incarcération actuelle est liée à ces faits et non à une condamnation antérieure.

Un projet de loi doit désormais permettre d'interdire les associations de fait si elles incitent à la violence, à la haine et à la discrimination, mais selon la plupart des experts entendus en commission, la législation actuelle permet déjà de les interdire.

La ministre considère-t-elle toujours que nous pouvons interdire des organisations telles que Sharia4Belgium? Que pense-t-elle d'une interdiction générale? Quels sont ses objectifs? Ne portons-nous pas atteinte à nos droits fondamentaux si nous proposons des solutions plus radicales que le mal? Pourquoi la législation actuelle n'est-elle pas suffisante? La ministre est-elle favorable à l'application et l'exécution des sanctions prononcées par les tribunaux dans le cadre de la législation actuelle? Devons-nous alourdir les sanctions? Dans le cadre de ce type de condamnations, est-il envisageable de retirer la nationalité belge aux personnes ayant la double nationalité?

14.05 Joëlle Milquet, ministre (en français): La cohérence s'impose pour l'efficacité de nos travaux. D'abord, on exige des auditions avant tout débat et, aujourd'hui, on me demande des solutions avant même les auditions.

Dans le même esprit, lors d'un drame, tous les partis demandent une réaction immédiate et soutiennent l'interdiction des groupements, mais le consensus disparaît dès le dépôt de textes.

(En néerlandais) J'ai présenté un plan très complet au premier ministre et à la ministre de la Justice. J'entends, par ce plan qui comprend plusieurs propositions et une série de mesures concrètes, renforcer la lutte contre le radicalisme. Je voudrais faire approuver ce plan dans les meilleurs délais par le Comité ministériel du renseignement et de la

14.04 Jan Van Esbroeck (N-VA): Enkele maanden geleden werd de woordvoerder van Sharia4Belgium, Fouad Belkacem, door de Antwerpse correctieke rechtbank bij verstek veroordeeld tot twee jaar effectief. De zaak is nu, na verzet en een nieuwe veroordeling, nog in behandeling in beroep en ondertussen kreeg Belkacem de gelegenheid om de gemoederen op te hitsen naar aanleiding van het nikabincident in Molenbeek. Nu zit hij daarvoor in de gevangenis, conform de bepalingen van de wet op de voorlopige hechtenis, niet vanwege een eerdere veroordeling.

Een wetsontwerp moet het voortaan mogelijk maken om feitelijke verenigingen te verbieden als zij aanzetten tot geweld, haat en discriminatie, maar volgens de meeste deskundigen die wij hoorden in de commissie, volstaat de bestaande wetgeving daartoe.

Vindt de minister nog steeds dat we organisaties als Sharia4Belgium kunnen verbieden? Wat denkt ze van een algeheel verbod? Wat beoogt ze? Ondergraven we niet onze fundamentele grondrechten als we remedies voorstellen die erger zijn dan de kwaal? Waarom volstaat de huidige wetgeving niet? Is de minister gewonnen voor de toepassing en uitvoering van de uitgesproken sancties door rechtkantnen binnen de bestaande wetgeving? Moeten we de strafmaat verzwaren? Is het een optie om mensen met een dubbele nationaliteit bij dit soort veroordelingen de Belgische nationaliteit te ontnemen?

14.05 Minister Joëlle Milquet (Frans): Als we willen dat onze werkzaamheden efficiënt verlopen, moeten we voor een coherente aanpak kiezen. Eerst eist men dat er hoorzittingen worden georganiseerd voor er over het probleem wordt gedebatteerd, en nu vraagt men oplossingen nog voor de hoorzittingen hebben plaatsgevonden.

Het is ook zo dat wanneer er zich een drama voordoet alle partijen een onmiddellijke reactie eisen en het verbod op bepaalde groeperingen steunen, maar zodra de teksten worden ingediend verdwijnt die consensus als sneeuw voor de zon.

(Nederlands) Ik heb een diepgaand plan voorgelegd aan de eerste minister en de minister van Justitie. Met dit plan, met verschillende voorstellen en een reeks concrete maatregelen, wil ik de strijd tegen het radicalisme versterken. Ik wil dit plan zo vlug mogelijk laten goedkeuren door het Ministerieel Comité voor inlichting en veiligheid, waarna ik het

sécurité puis le soumettre au Conseil des ministres. J'attends actuellement un signal de la part du premier ministre.

Le texte constitue une base adéquate pour mener une lutte efficace contre le radicalisme. Il comprend des éléments relatifs à la prévention, au renforcement des effectifs, à des initiatives opérationnelles, à la coordination des moyens et à l'adaptation des cadres légaux. Les compétences sont réparties entre la ministre de la Justice, la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration et moi-même. Le volet prévention devra être concrétisé en collaboration étroite avec les entités fédérées.

Préparé avec la ministre de la Justice, ce plan vient renforcer le plan Radicalisme, ou plan R dont la mise en œuvre est coordonnée par l'OCAM. L'interdiction de groupements radicaux tels que Sharia4Belgium constitue un des aspects de l'approche globale. Cet élément n'est cependant qu'un des points de ce plan qui en compte plus de vingt, parmi lesquels la collaboration avec les acteurs locaux tels que les écoles et le monde associatif en vue de l'application d'une stratégie de prévention. Ce dernier point figure également dans le projet de note-cadre de Sécurité intégrale qui fait l'objet d'une collaboration avec les diverses entités fédérées.

Nous allons également examiner les moyens de bloquer l'accès aux sites internet dangereux et de conclure des accords de coopération entre les autorités qui assurent à l'heure actuelle le monitoring de l'internet, comme la police fédérale et la Sûreté de l'État. Le radicalisme sur l'internet nécessite toutefois également une réponse européenne ou même mondiale. Une collaboration doit être mise en place avec de grands acteurs privés tels que Google et Facebook. J'ai pris contact à ce sujet avec la commissaire européenne Cecilia Malmström et la ministre américaine Janet Napolitano, ainsi que son adjointe Jane Holl Lute.

D'autres éléments à prendre en compte sont la formation de nos agents de police, les visas de séjour, les effectifs, la déradicalisation, la collecte des données par la police et l'adaptation de nos législations.

(*En français*) Nous avons besoin d'une stratégie globale concernant des compétences du fédéral et quelques-unes des entités fédérées. Il s'agit d'éléments opérationnels car cela demandera le renforcement des effectifs dans certains services, une meilleure coordination, des initiatives de prévention, un travail sur le cadre légal. Par exemple, la police doit pouvoir disposer de

zal voorleggen aan de ministerraad. Ik wacht nu op een signaal van de eerste minister.

De tekst is een goede basis voor een doeltreffende strijd tegen het radicalisme en behandelt de preventie, versterking van personeel, operationele initiatieven, coördinatie en aanpassing van de wettelijke kaders. De bevoegdheden zijn verdeeld over mezelf, de minister van Justitie, de staatssecretaris voor Asiel en Migratie; voor preventie zal nauw moeten worden samengewerkt met de deelstaten.

Het plan, voorbereid met de minister van Justitie, is een versterking van het plan Radicalisme of plan R, waarvan de uitvoering door het OCAD wordt gecoördineerd. Het verbod op radicale groeperingen, zoals Sharia4Belgium, is een van de aspecten van de globale aanpak, maar is slechts een van de meer dan twintig punten in dat plan. Het plan gaat onder meer ook over de samenwerking met de lokale actoren, zoals scholen en het verenigingsleven, voor het aannemen van een preventiestrategie. Dit laatste is ook een punt uit de *draft* van de kadernota voor integrale veiligheid, waarvoor we samenwerken met de verschillende deelstaten.

We zullen ook de mogelijkheden onderzoeken om de toegang tot gevaarlijke internetsites te blokkeren en samenwerkingsverbanden te sluiten tussen overheden die momenteel het internet monitoren, zoals de federale politie en de Veiligheid van de Staat. Radicalisme op het internet vereist echter ook een Europees of mondial antwoord. Het vereist een samenwerking met de grote privéactoren als Google en Facebook. Ik heb daarover contact met Europees commissaris Cecilia Malmström en met de Amerikaanse minister Janet Napolitano en haar adjunct Jane Holl Lute.

Daarnaast gaat het ook over de opleiding van politieagenten, de verblijfsvisa, getalsterkte, deradicalisering, gegevensinzameling door de politie en de aanpassing van onze verschillende wetgevingen.

(*Frans*) We hebben nood aan een globale strategie die betrekking heeft op bepaalde bevoegdheden van de federale overheid én van de deelgebieden. Het gaat om operationele aspecten, aangezien die maatregelen een versterking van het personeelsbestand in sommige diensten, een betere coördinatie, initiatieven op het vlak van preventie en wetgevend werk vereisen. Zo moet de

capacités de recherche en police administrative. Cela demande une définition du terrorisme adaptée au niveau pénal et l'adaptation de certaines lois sur la discrimination.

Nous sommes prêts. Je me réjouis de l'intérêt du Parlement pour cette question. Il y a un vide dans notre arsenal juridique. La loi sur les milices dit que la personne qui crée une milice ou y participe est poursuivie. Mais la milice interdite reste là. On ne peut pas empêcher une organisation violente, dangereuse qui met à mal les principes démocratiques. Il n'est pas absurde de se demander si on peut laisser perdurer ces mouvements.

Ce sont des gens qui, par leurs actes, entraînent des comportements dangereux. On ne parle pas ici de vie démocratique active.

Le tout est de savoir si on veut une législation qui va un peu plus loin. Ou bien on garde la confusion de la loi sur les milices et on ajoute une définition de celles-ci tout en laissant pour le surplus les choses en l'état, ou bien on entend aller plus loin, et je n'ai aucune objection à ce que ce soit le pouvoir judiciaire qui décide, si c'est efficace. Mais alors, prévoyons la possibilité d'une décision de dissolution. Car arrêter des personnes ne suffit pas si on ne dissout pas la structure.

Il serait bon qu'il y ait un consensus pour donner un signal fort. Si on peut le faire avant le 21 juillet, cela me semblerait positif en termes de stratégie et de cohérence par rapport à l'action du gouvernement et de la ministre de la Justice.

14.06 Nahima Lanjri (CD&V): Il serait effectivement illogique de ne pas attendre l'organisation des auditions au Parlement et les décisions qui s'ensuivront.

Je me suis simplement enquise de la position du gouvernement à propos des propositions faites par le ministère public et des demandes formulées par le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme.

Je suis d'accord avec la ministre lorsqu'elle affirme qu'une approche globale s'impose à l'échelle internationale et que les entités fédérées doivent également être sensibilisées. C'est toutefois en totale contradiction avec les propos qu'elle a tenus peu après les faits. La ministre avait plaidé alors pour une interdiction générale des organisations

politie bijvoorbeeld over onderzoekscapaciteiten op het vlak van de administratieve politie beschikken. De definitie van terrorisme dient op strafrechtelijk vlak te worden aangepast en bepaalde wetten inzake discriminatie moeten worden gewijzigd.

We zijn klaar met ons werk. Ik verheug me over de belangstelling van het Parlement voor die kwestie. Er is een leemte in ons juridisch instrumentarium. In de wet op de privémilities wordt er gesteld dat wie een militie opricht of er lid van is, vervolgd wordt. Maar de verboden militie zelf wordt niet aangepakt. We kunnen een gewelddadige en gevaarlijke organisatie, die de democratische beginselen ondermijnt, niet verbieden. Het is niet absurd zich de vraag te stellen of we die bewegingen mogen laten bestaan.

Die mensen brengen door hun optreden gevaarlijke gedragingen teweeg. Dat is geen uiting van een actieve democratische betrokkenheid.

De hamvraag is of we met onze wetgeving verder willen gaan. Ofwel houden we het bij de onduidelijke wet op de privémilities, voegen er een definitie aan toe en laten verder alles bij het oude, ofwel willen we verder gaan; ik zie er geen graten in dat de beslissing bij de rechterlijke macht ligt, als dat efficiënt kan gebeuren. Laten we dan wél voorzien in de mogelijkheid om de ontbinding uit te spreken. Personen oppakken volstaat immers niet als de organisatie niet wordt ontbonden.

Een consensusvoorstel zou een goede zaak zijn; daarmee zou een krachtig signaal worden gegeven. Om strategische redenen en ter wille van de consequentie met het optreden van de regering en de minister van Justitie lijkt het mij goed als we dat vóór 21 juli kunnen doen.

14.06 Nahima Lanjri (CD&V): Het zou inderdaad niet logisch zijn om de hoorzittingen en de beslissingen in het Parlement niet af te wachten.

Ik vroeg enkel naar de standpunten van de regering over de voorstellen van het openbaar ministerie en over de vragen van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding.

Ik volg de minister als ze zegt dat er een internationale aanpak nodig is en dat ook de deelstaten gesensibiliseerd moeten worden. Dat staat wel in schril contrast met wat de minister zei toen de feiten pas hadden plaatsgevonden. De minister pleitte toen voor een algemeen verbod op dergelijke organisaties. Ik stel me wel vragen hoe

concernées. Dans quelle mesure l'approche globale que vous préconisez aujourd'hui est-elle concrète? Nous devons réfléchir aux mesures que nous pouvons d'ores et déjà prendre indépendamment d'autres parties.

J'espère que des mesures concrètes seront prises au niveau fédéral à l'issue des travaux parlementaires.

14.07 Rachid Madrane (PS): Une chose est de souhaiter de la cohérence, une autre est de légiférer en fonction de l'émotion. La démocratie mérite du temps, voire beaucoup de temps s'il en faut beaucoup!

Je ne suis pas favorable à la prise de décisions sous le coup de l'émotion. La justice n'est pas du sur-mesure; la loi sert des principes qui garantissent des droits identiques pour tous, et si l'on veut que la démocratie aboutisse, on ne peut interdire l'association X pour que soit fondée l'association Y par la suite. En Hongrie, des extrémistes prennent le pouvoir démocratiquement; que faire s'ils décident d'interdire telle ou telle association?

Nous avons demandé du temps, il faut entendre l'avis de la magistrature. Appartient-il à l'exécutif de dissoudre ou d'interdire des associations? Une chose est d'inciter à la haine, au négationnisme, à la violence, une autre est d'interdire la propagation des idées, voire la défense intellectuelle des idées, fussent-elles nauséabondes.

Quelle réponse devons-nous donner? Élargir la loi antidiscrimination, comme préconisé par le Centre pour l'égalité des chances?

Nous avons entendu des ONG, des philosophes, des professeurs d'université, des sociologues, des juristes, la Sûreté de l'État. Il manque les magistrats; nous les avions invités, mais ils n'étaient pas disponibles immédiatement. Donc, cela prend du temps.

Nous sommes d'accord sur l'essentiel.

Il est juste de condamner des gens pour leurs actes, mais les condamner pour leurs discours ou leurs messages me pose problème.

Votre combat est légitime, et je serai le premier à vous défendre. Mais nous ne devons pas nous tromper de stratégie.

concret de totaal aanpak is die ze vandaag bepleit. We moeten niet vergeten te kijken wat we los van andere partijen al zelf kunnen doen.

Ik hoop dat na afloop van de parlementaire werkzaamheden heel concrete maatregelen op federaal vlak zullen worden genomen.

14.07 Rachid Madrane (PS): Coherentie nastreven is een ding, aan emotiepolitiek doen, is iets heel anders. Democratische besluitvorming vergt tijd, veel tijd als het moet!

Ik ben geen voorstander van emotiepolitiek. Justitie is geen maatwerk; in de wet worden principes vastgelegd om gelijke rechten voor iedereen te waarborgen, en als men wil dat de democratie functioneert, kan men niet één bepaalde vereniging verbieden, want dan kan je er zeker van zijn dat er een nieuwe vereniging wordt opgericht. In Hongarije trekken extremisten op democratische wijze de macht naar zich toe; wat kan men doen als zij beslissen om deze of gene vereniging te verbieden?

We hebben tijd gevraagd om het advies van de magistratuur in te winnen. Is de uitvoerende macht wel bevoegd om verenigingen te ontbinden of te verbieden? Aanzetten tot haat, negationisme of geweld is niet hetzelfde als het verspreiden van ideeën of zelfs het intellectueel verdedigen van ideeën, hoe misselijkmakend ze ook zijn.

Welke oplossing moeten we aanreiken? Een uitbreiding van de antidiscriminatiewet, zoals het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding voorstaat?

We hebben ngo's, filosofen, hoogleraars, sociologen, juristen en de Veiligheid van de Staat gehoord. De magistraten ontbreken in dat rijtje; we hadden ze uitgenodigd, maar ze konden zich niet onmiddellijk vrijmaken. Een en ander vergt dus tijd.

We zijn het eens over de grond van de zaak.

Dat mensen voor hun daden worden veroordeeld, lijkt me gerechtvaardigd, maar dat ze voor hun uitspraken of de boodschap die ze uitdragen, worden veroordeeld, vind ik een probleem.

U voert weliswaar een legitieme strijd en ik zal de eerste zijn om het voor u op te nemen. We mogen ons echter niet van strategie vergissen.

14.08 Michel Doomst (CD&V): En commission, il est apparu clairement que prononcer une interdiction et l'appliquer sont deux choses bien différentes. Je suggère de combiner à court terme les propositions du gouvernement et la contribution parlementaire afin que les mesures prises sur le terrain aient une efficacité maximale.

14.09 Jan Van Esbroeck (N-VA): Nous avons dit dès le début qu'interdire une association ne réglera pas le problème. C'est dans le domaine de l'exécution des peines qu'il convient de prendre des mesures. Nous disposons aujourd'hui de tous les instruments nécessaires pour sanctionner ceux qui prêchent la haine et la violence. Fouad Belkacem en est la preuve. Il a été suggéré de renforcer encore l'arsenal légal existant afin de pouvoir agir avec plus de fermeté. Nous sommes disposés à dresser un inventaire de toutes les mesures et à les réexaminer.

La ministre dit également que l'interdiction n'est qu'une composante du plan global censé permettre de durcir la réaction à des événements de cette nature. Mais qu'en est-il des autres composantes de ce plan global? Pourquoi la ministre ne présente-t-elle pas d'emblée l'ensemble de ce plan devant notre commission?

14.10 Joëlle Milquet, ministre (en néerlandais): Ce plan est à l'examen chez le premier ministre et au niveau du gouvernement.

14.11 Jan Van Esbroeck (N-VA): J'en conclus que tout n'est pas harmonie au sein du gouvernement ni même au sein du Parlement. Comme je souhaite apporter mon soutien au gouvernement, j'ai l'intention de déposer une motion de recommandation adressée au gouvernement. Mes collègues soutiendront sans nul doute cette motion dans laquelle je voudrais recommander, primo, de s'assurer du taux de peine fixé dans toute la législation disponible pour les délits concernés et, deuzio, de s'assurer ensuite que ce taux de peine est suffisamment coercitif.

M. Delmulle comme Mme Harrewyn ont conseillé d'augmenter le taux de la peine là où c'est nécessaire. Je propose que le gouvernement choisisse résolument cette voie, qui permettrait d'avancer rapidement.

Si le gouvernement entend adopter de nouvelles lois, j'espère qu'il veillera à ne pas mettre en péril nos libertés et droits fondamentaux. C'est une de nos préoccupations majeures et c'est pourquoi nous déposons une motion de recommandation.

14.08 Michel Doomst (CD&V): Het is in de commissie duidelijk geworden dat een verbod uitspreken iets anders is dan het uitvoeren. Ik pleit ervoor de voorstellen van de regering op korte termijn naast de parlementaire inbreng te leggen om zo te komen tot de meest effectieve maatregelen op het terrein.

14.09 Jan Van Esbroeck (N-VA): Wij hebben van in het begin gezegd dat de oplossing van het probleem niet het verbieden van een organisatie is, maar dat het probleem ligt in de strafuitvoering en dat daaraan gewerkt moet worden. In alles is voorzien, vandaag de dag, om mensen te veroordelen die haat en geweld prediken en zaaien. Het bewijs is Fouad Belkacem zelf. Er zijn suggesties gekomen om het bestaande wettelijk arsenaal uit te breiden om nog strenger te kunnen optreden. We zijn bereid die dingen op te lijsten en opnieuw te bekijken.

De minister zegt ook dat het verbod een onderdeel is in het hele plan om strenger te kunnen optreden tegen dit soort gebeurtenissen. Waar is de rest van dat plan? Waarom komt de minister niet meteen met het hele plan naar de commissie?

14.10 Minister Joëlle Milquet (Nederlands): Het plan ligt ter discussie bij de premier en de regering.

14.11 Jan Van Esbroeck (N-VA): Ik begrijp daaruit dat niet alles rozengeur en maneschijn is in de regering, en zelfs niet in het Parlement. Ik wens de regering te steunen en daarom wil ik een motie van aanbeveling indienen, gericht aan de regering. De collega's zullen de motie van aanbeveling zonder twijfel mee steunen. Ik wil dus aanbevelen om, ten eerste, na te gaan in welke strafmaat wordt voorzien, in alle beschikbare wetgeving, met betrekking tot de misdrijven en dan na te gaan of de strafmaat afdoende is.

Zowel de heer Delmulle als mevrouw Harrewyn hebben geadviseerd om de strafmaat te verhogen waar dat nodig is. Ik stel voor dat de regering alles daarop inzet. Dan kan het ook snel gaan.

Als de regering nieuwe wetten wil doorvoeren, dan hoop ik dat ze erover waakt dat onze fundamentele grondrechten en vrijheden niet onderuit worden gehaald. Dat is een van onze grootste bezorgdheden en daarom dienen wij een motie van aanbeveling in.

Nous demandons par ailleurs d'instaurer un cadre légal permettant de retirer plus rapidement la nationalité belge à une personne ayant la double nationalité.

Enfin, nous souhaitons que le gouvernement se concentre avant tout sur l'exécution des peines prononcées. J'estime que tout le monde pourra ce rallier à ces recommandations.

14.12 Ben Weyts (N-VA): La ministre préconise une approche cohérente mais son attitude ici est à l'opposé d'une telle approche. Le gouvernement n'est qu'incohérence comme le montrent les réactions des collègues de la majorité. Il cherche manifestement à reporter la question jusqu'après les vacances pour faire en sorte qu'il ne se passe rien, histoire de contrecarrer les intentions de la ministre.

Si la ministre veut réaliser ses desseins, elle doit admettre sa défaite et retirer sa proposition. Je suggère qu'elle se présente devant le Parlement avec son Plan d'action et remporte ainsi une victoire.

Motions

Le président: En conclusion de cette discussion, les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par M. Jan Van Esbroeck et est libellée comme suit:
 "La Chambre,
 ayant entendu les interpellations de M. Jan Van Esbroeck
 et la réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances,
 recommande au gouvernement
 - de vérifier quelles peines sont prévues pour ces infractions dans l'ensemble des législations disponibles et de vérifier si ces peines sont suffisantes;
 - le cas échéant, d'aggraver les peines, comme l'ont encore recommandé aujourd'hui le procureur fédéral, M. Johan Delmulle, ainsi que la procureur générale de Gand, Mme Anita Harrewyn;
 - de veiller, en tout état de cause, à ce que toute éventuelle nouvelle législation qui serait adoptée en la matière n'ébranle pas nos libertés et droits fondamentaux;
 - de prévoir un cadre légal permettant de retirer plus rapidement la nationalité belge à une personne disposant de la double nationalité dans le cas des infractions mentionnées plus haut;
 - de se focaliser au maximum sur l'objectif d'une application intégrale des peines prononcées."

Wij vragen ook om in een wettelijk kader te voorzien om de Belgische nationaliteit sneller te kunnen afnemen van iemand met een dubbele nationaliteit.

Tot slot willen wij dat de regering zich maximaal concentreert op de uitvoering van de uitgesproken straffen. Ik denk dat iedereen daarmee akkoord kan gaan.

14.12 Ben Weyts (N-VA): De minister wil een coherente aanpak, maar haar optreden hier getuigt juist van het omgekeerde. Er is niets dan incoherentie in de regering, dat tonen de reacties van de collega's van de meerderheid wel aan. Het is duidelijk dat zij dit over het reces willen tillen, om ervoor te zorgen dat er niets gebeurt, om de minister te saboteren.

Als de minister iets wil realiseren, moet zij nu haar nederlaag aanvaarden en haar voorstel intrekken. Ik stel voor dat zij met haar actieplan naar het Parlement komt een daarmee wel een overwinning behaalt.

Moties

De voorzitter: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Jan Van Esbroeck en luidt als volgt:
 'De Kamer,
 gehoord de interpellaties van de heer Jan Van Esbroeck
 en het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen,
 beveelt de regering aan
 - na te gaan welke de strafmaat is die werd voorzien in alle beschikbare wetgeving met betrekking tot deze misdrijven en na te gaan of deze strafmaat afdoende is;
 - waar nodig deze strafmaat te verhogen zoals vandaag nog geadviseerd door federaal procureur Johan Delmulle samen met de Gentse procureurgeneraal Anita Harrewyn;
 - er alleszins over te waken dat indien alsnog nieuwe wetgeving ter zake wordt aangenomen, hiermee onze fundamentele grondrechten en vrijheden niet worden onderuitgehaald;
 - een wettelijk kader te voorzien om in geval van dubbele nationaliteit de Belgische nationaliteit sneller te kunnen ontnemen in geval van bovenvermelde misdrijven;
 - zich maximaal te concentreren op de uitvoering van alle uitgesproken straffen.'

Une motion pure et simple a été déposée par Mme Marie-Martine Schyns et par M. Rachid Madrane.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

La réunion publique est levée à 17 h 17.

Een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Marie-Martine Schyns en door de heer Rachid Madrane.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

De openbare vergadering wordt gesloten om 17.17 uur.